

Nachrichten aus der Gemeinde

EDLING



Mitteilungen aus dem Rathaus

Nr. 04/2019 - 38. Jahrgang
1. April 2019

Hrsg. Gemeinde Edling, Anzeigen: Mühle-Verlag, 82049 Pullach
E-Mail: muehle-verlag@t-online.de

Tel.: 089 / 793 23 28
Fax: 089 / 793 84 59

Floh- markt

Für Gross und Klein

Sonntag, 28.04.2019 ab 9:00 Uhr

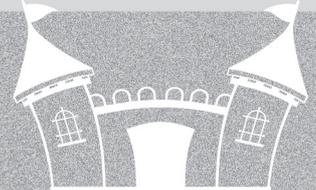
Festzelt Edling

Hüpfburg und
Kinderprogramm



Kaffee & Kuchen
Getränke & Herzhaftes

AUFTRITT VON CLOWN MAXI UM 10:00 UHR



Gemeindekindergarten Hänsel & Gretel
Standgebühr 3,-€/ m Aufbau ab 8:30 Uhr
ES KÖNNEN KEINE TISCHE AUSGELIEHEN WERDEN!
Infos: flohmarkt.haenselundgretel@gmx.de



DER EDLINGER GEMEINDEKINDERGARTEN HÄNSEL & GRETEL LÄDT AUCH DIESES JAHR WIEDER ZU EINEM VIELFÄLTIGEN FLOHMARKT FÜR ALLES (NICHT NUR KINDERSACHEN) EIN. JEDER DER ETWAS VERKAUFEN ODER KAUFEN MÖCHTE, IST HERZLICH WILLKOMMEN. DER ELTERNBEIRAT UND DAS KINDERGARTENTEAM FREUEN SICH AUF EUCH!

Aus dem Rathaus

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am
Donnerstag, den 11.04.2019 um 20 Uhr
im Sitzungsraum im Rathaus statt.

Gemeindeverwaltung

Im Monat **April 2019**
ist bei der GEMEINDE EDLING
an folgenden Tagen langer Behördentag:
Donnerstag, den 04.04.2019
Donnerstag, den 18.04.2019
jeweils von 14.00 - 18.00 Uhr

Bericht aus dem Gemeinderat

Sitzung am 14.02.2019

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Ein- vernehmen erteilt:

- Bauantrag von Herrn Georg Hargasser, Rudering 1, Edling;
Umbau der zwei bestehenden Wohnungen durch Trennung von
Kommunwänden in drei Wohneinheiten und Errichtung einer
Doppelgarage in Rudering 1 und 1a, Fl.Nr. 163
- Bauantrag von Herrn Jürgen Reischenbeck, Drosselweg 3,
Edling; Tekturplanung zum Eingabeplan vom 14.07.2017:
Ausbau einer dritten Wohneinheit über der bestehenden Garage
im Drosselweg 3, Fl.Nr. 234
- Bauantrag von Herrn Falko Birkmaier, Hochhaus 12, Edling;
Errichtung einer Lärmschutzwand auf dem Grundstück
Hochhaus 12, Fl.Nr. 426/2
- Bauantrag von Herrn Martin Staude, Samerstr. 3, Edling;
Dachgeschossausbau in eine dritte Wohneinheit mit Anhebung
des Dachstuhles und Einbau von Dachgauben in der Samerstr. 3,
Fl.Nr. 454/1
- Bauantrag von Herrn Daniel Limberger, Zanderweg 2, Edling;
Anbau eines Büroraumes im Erdgeschoss und Anbau von Keller-
räumen an das bestehende Einfamilienhaus im Zanderweg 2,
Fl.Nr. 418/6
- Bauantrag von Herrn Hubert Fischer, Bruck 1, Edling;
Erweiterung der bestehenden Landmaschinenwerkstatt in
Attelthal 12, Fl.Nr. 1752
- Bauantrag der Bernhard Daburg GbR, Daburg 4, Edling;
Errichtung eines teilüberdachten Auslaufes für Kalbinnen und
eines überdachten Außenfutterplatzes in Daburg 4, Fl.Nr. 1959,

2000, 2002 und 2003

2. Aufstellungsbeschluss für einen qualifizierten Bebauungs- plan nach § 13b BauGB für das Gebiet „Roßhart Süd-West“, Fl.Nr'n. 1056 und 1057 jeweils Teilfläche, Gemarkung Edling

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung eines qualifizierten
Bebauungsplanes im beschleunigten Verfahren gem. § 13 b
BauGB im Sinne des § 13 a BauGB ohne Durchführung einer
Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 BauGB für das Gebiet
„Roßhart-Südwest“. Es umfasst die Grundstücke Fl.-Nr. 1056
(Teilfläche), 1057/2 (Teilfläche) sowie 1066/2, Gemarkung
Edling.

Mit der Erstellung des Bebauungsplanes wird das Architekturbüro
von Angerer, Konrad, Fischer & Urbaniak, München beauftragt.
Die Grundstückseigentümer tragen sämtliche Planungskosten.
Hierfür wird ein städtebaulicher Vertrag geschlossen. Die
Grundstückseigentümer tragen auch sämtliche Erschließungs-
kosten.

3. Breitbandausbau in der Gemeinde Edling – 3. Verfahren; Auftragsvergabe zum FTTH-Ausbau in den festgelegten Erschließungsgebieten

Die Gemeinde Edling führte mit Unterstützung des beauftragten
Ing.-Büros IK-T, Regensburg ein 3. Auswahlverfahren zur
Breitbandversorgung in den dort festgelegten Erschließungs-
gebieten durch. Im Rahmen dieses Auswahlverfahrens wurde
lediglich ein Angebot bei der Gemeinde Edling eingereicht:

Telekom Deutschland GmbH, Angebot vom 14.11.2018:

Wirtschaftlichkeitslücke: 908.343,00 €

Realisierungszeit: 48 Monate nach Vertragsunterzeichnung

Der Gemeinderat der Gemeinde Edling vergibt den Auftrag zum
technischen Breitbandausbau an die Telekom Deutschland GmbH
vorbehaltlich der Förderbewilligung durch die Regierung von
Oberbayern und der Plausibilitätsprüfung zu den Bedingungen des
Angebots vom 14.11.2018. Der Fördersatz beträgt gemäß der
Förderrichtlinie 80%.

4. Auftragsvergabe für den Glasfaseranschluss der Schule Edling nach der Förderrichtlinie des Freistaates Bayern

In einem Angebotsverfahren zur Bestimmung eines Netz-
betreibers für den FTTB-Anschluss der Franziska-Lechner-Schule
Edling wurden insgesamt 9 Firmen zur Angebotsabgabe
aufgefordert. Im Rahmen dieses Angebotsverfahrens wurde
lediglich ein Angebot bei der Gemeinde Edling eingereicht:

T-Systems International GmbH, Angebot vom 08.11.2018:

Angebotshöhe-Brutto: 53.818,85 €

Realisierungszeit: 45 Wochen nach Auftragseingang bei T-
Systems

Der Gemeinderat der Gemeinde Edling vergibt den Auftrag zur
Glasfaseranbindung der Franziska-Lechner-Schule Edling an die
T-Systems GmbH vorbehaltlich der Förderbewilligung durch die
Regierung von Oberbayern zu den Bedingungen des Angebots
vom 08.11.2018. Der Fördersatz beträgt gemäß der Förder-
richtlinie 80% mit einem Förderhöchstbetrag von 50.000,00 €.



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe:
Montag, der 15.04.2019

Gmoa-Fest Edling

Schirmherr
Bürgermeister
Matthias Schnetzer



03.05. - 06.05.

Freitag 03.05. Tag der Betriebe, der Vereine und der guten Nachbarschaft

18:15 Uhr Eröffnung - Auftritt der Edlinger Böllerschützen

18:30 Uhr Bieranstich durch Bgm. Schnetzer

Unterhaltung mit der „Rieder Musi“

**Weißbier-
Karussell**

Samstag 04.05. Partyabend

18:30 Uhr Zeltbetrieb

20:00 Uhr **Oktoberfestband**



**Barbetrieb
Freitag und
Samstag**

**Sonntag 05.05. FESTSONNTAG und
Gaujahrtag des Schützensgau Wasserburg - Haag**

09:00 Uhr Empfang der Vereine

10:00 Uhr Festgottesdienst - bei schlechter Witterung im Festzelt

12:00 Uhr Mittagstisch

den ganzen Tag spielt „De kloa Blossmusi“

**Täglich:
Beheiztes Festzelt
Spezialitäten
aus der Küche
Kaffee & Kuchen**

Montag 06.05. Festausklang

17:00 Uhr Traditionelles Kesselfleischessen

Vorbestellung von Essens- und Getränkemarken, Tischreservierungen: Martin Ortner, Telefon: 08071-6587.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Gemeinde Edling und der Veranstalter VG-Gmoafest Edling GmbH.

Für Sach- und Personenschäden übernimmt der Veranstalter keinerlei Haftung. Programmänderungen vorbehalten.

© 2019, Werner Furrer, Edling



Weißbier

Bräu im Moos



Sitzung am 14.03.2019

1. Zu folgenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

- Bauantrag von Herrn Georg Berndl und Frau Bianca Schreieck, Dr. Schwenninger-Str. 4, 80807 München; Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in Brandstätt 6c, Fl.Nr. 850/10
- Bauantrag von Herrn und Frau Martin und Andrea Gruber, Obersteppach 4b, Edling; Gewerbeerweiterung mit Betriebsleiterwohnung in Obersteppach 4b, Fl.Nr. 342/1 u. 343/1
- Antrag auf Vorbescheid von Herrn Alexander Hartl, Gmain 2, 83539 Pfaffing und Herrn Christian Hartl, Baumgarten 4a, 83544 Albaching zum Neubau eines Doppelhauses mit je einer Einliegerwohnung in der Lärchenstraße, Fl.Nr. 11/2

2. Der öffentlichen Pfarrbücherei Edling wird für das Jahr 2019 ein Zuschuss in Höhe von 1.500,- € gewährt.

3. Das Ergebnis der Jahresrechnung 2018 der Gemeinde Edling, einschließlich des Vermögens- und Schuldenstandes, wurde mit den in den Haushaltsbüchern ausgewiesenen Zahlen gem. Art. 102 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) dem Gemeinderat Edling bekannt gegeben. Einwände wurden nicht erhoben.

Soweit in zumutbarer Entfernung keine andere Parkmöglichkeit besteht auch:

- im eingeschränkten Haltverbot oder auf Bewohnerparkplätzen bis zu drei Stunden
- im Zonenhaltverbot mit Überschreitung der zugelassenen Parkdauer
- auf Kurzzeitparkplätzen (Parkscheibenregelung) über die zugelassene Höchstparkdauer hinaus
- in Fußgängerzonen, in denen das Be- und Entladen freigegeben ist, während der Lieferzeit
- an Parkuhren oder Parkscheinautomaten ohne Gebühr und zeitliche Begrenzung
- in verkehrsberuhigten Bereichen außerhalb der gekennzeichneten Flächen, soweit der Durchgangsverkehr nicht behindert wird.

Soweit nichts anderes angegeben ist, beträgt die Höchstparkdauer 24 Stunden.

Es reicht nicht aus, einfach den Schwerbehindertenausweis ins Auto zu legen, denn dieser legitimiert nicht automatisch zum Parken auf Behindertenparkplätzen!

Der amtliche blaue Sonderparkausweis muss gut sichtbar hinter der Windschutzscheibe platziert werden.

Ein Aufkleber mit Rollstuhlsymbol reicht ebenfalls nicht aus, um Behindertenparkplätze nutzen zu dürfen. Keinesfalls darf der Parkausweis von nichtbehinderten Verwandten oder Bekannten benutzt werden, außer wenn die behinderte Person als Beifahrer dabei ist. Neben dem kostenpflichtigen Abschleppen des Fahrzeugs droht bei falscher Verwendung des Ausweises unter Umständen eine Klage wegen Missbrauch von Ausweispapieren.

Parkausweise nach altem Muster, die vor dem 01.01.2001 ausgestellt wurden, wurden am 31.12.2010 ungültig.

Landratsamt Rosenheim

Neues von den Beauftragten für Menschen mit Behinderung

Parkausweis für Menschen mit Behinderung

Um auf ausgewiesenen Behindertenparkplätzen parken zu dürfen, benötigt man einen besonderen Parkausweis. Dieser Parkausweis ist blau, mit einem Lichtbild versehen und gilt bundesweit, aber auch in den EU-Ländern (im Ausland gelten dann allerdings die im jeweiligen Land geltenden Regelungen). Um diesen Parkausweis zu beantragen – meistens bei der Straßenverkehrsbehörde oder beim Ordnungsamt der Stadt -, benötigt man einen Schwerbehindertenausweis

- Schwerbehinderte Menschen mit außergewöhnlicher Gehbehinderung
- Blinde Menschen
- Schwerbehinderte mit Gehbehinderung, die eine ständige Begleitperson benötigen
- Schwerbehinderte, die einen Grad der Behinderung von mindestens 60 % aufgrund der Erkrankung an Morbus Crohn oder Colitis ulcerosa aufweisen (nur Parkausweis für besondere Gruppen)
- Schwerbehinderte, die einen Grad der Behinderung von mindestens 70 % aufgrund künstlichem Darmausgang und zugleich künstlicher Harnableitung aufweisen (nur Parkausweis für besondere Gruppen)

Der Parkausweis für besondere Gruppen gilt deutschlandweit, berechtigt allerdings nicht zum Parken auf Behindertenparkplätzen.

Zu was berechtigt der Parkausweis?

- Parken auf Behindertenparkplätzen (Nur Bayern und Europa)



Impressum:

Nachrichten aus der Gemeinde Edling mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Edling

Verlag: Mühle-Verlag, Inh. Isabell Mühle
Seitnerstr. 41, 82049 Pullach, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

Verantwortlich für Mitteilungen aus dem Rathaus und den übrigen redaktionellen Teil:

Gemeinde Edling, Rathausplatz 2, 83533 Edling,
www.edling.de

für Anzeigen: Isabell Mühle, Tel. 0 89/7 93 23 28
muehle-verlag@t-online.de

für Beilagen: multi-service Andreas Hohnen, Tel. 08039/5221
multiservice-edling@t-online.de

Druck: K. Schmidle Druck & Medien GmbH,
85560 Ebersberg

Haushaltsplan 2019

In der Finanzausschusssitzung am 29.01.2019 wurde die Haushaltssatzung sowie der Haushaltsplan für 2019 mit dem dazugehörigen Finanzplan für die Jahre 2018 bis 2022 vorberaten. Der endgültige Satzungsbeschluss erfolgte in der Gemeinderatssitzung am 14.02.2019.

Der Entwurf der Haushaltssatzung lautet wie folgt:

Haushaltssatzung der Gemeinde Edling für das Haushaltsjahr 2019

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

§ 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das o.g. Haushaltsjahr wird hiermit festgesetzt; er schließt

im VERWALTUNGSHAUSHALT in den Einnahmen und Ausgaben mit 7.144.900,00€,
im VERMÖGENSHAUSHALT in den Einnahmen und Ausgaben mit 3.955.300,00€ ab.

§ 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahme für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 0,00€ festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|------------------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | <u>320 v. H.</u> |
| b) für die übrigen Grundstücke (B) | <u>320 v. H.</u> |
| 2. Gewerbesteuer | <u>350 v. H.</u> |

§ 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 500.000,00 € festgesetzt.

§ 6

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2019 in Kraft.

Die wichtigsten Einnahme- und Ausgabeansätze im Verwaltungshaushalt sind:

a) Einnahmen:

1. Grundsteuer A+B	460.000,00€
2. Gewerbesteuer	900.000,00€
3. Einkommensteueranteil	2.700.000,00€
4. Umsatzsteueranteil	125.000,00€
5. Hundesteuer	11.000,00€
6. Schlüsselzuweisung	550.000,00€
7. Sonst. allgemeine Zuweisung	75.000,00€
8. Einkommensteuerersatzleistung	200.000,00€
9. Überlassung aus der Grunderwerbssteuer	40.000,00€

10. Konzessionsabgabe	95.000,00€
11. Kindergartenbeiträge	117.800,00€
12. Betriebskostenförderung für Gemeinde-Kindergärten	300.000,00€
13. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	200.000,00€
14. Straßenunterhaltungszuschuss	88.900,00€

b) Ausgaben:

1. Gewerbesteuerumlage	176.000,00€
2. Kreisumlage	2.070.100,00€
3. Schulverbandsumlage	519.700,00€
4. Zinsen	4.400,00€
5. Straßenunterhalt und Winterdienst	220.000,00€
6. Straßenbeleuchtung/Unterhalt	31.000,00€
7. Betriebskostenförderung für „Fremdkindergärten“	400.000,00€
8. Personalkosten insgesamt	1.827.500,00€

Die wichtigsten veranschlagten Investitionen im Vermögenshaushalt sind:

1. Ausstattungen für die Feuerwehren	225.000,00€
2. Grunderwerb	550.000,00€
3. Straßensanierungsmaßnahmen	300.000,00€
4. Bahnübergangssicherungen	50.000,00€
5. Baugebieterschließungen	580.000,00€
6. Investitionen in die Abwasserentsorgung	1.080.000,00€
7. Ausbaukosten Breitbandversorgung	400.000,00€
8. Investitionen in das Wasserleitungsnetz	250.000,00€

Schuldenstand:

Der Schuldenstand der Gemeinde Edling betrug zum 01.01.2019 etwa 217.000,00 €. Nach Ablauf des Haushaltsjahres wird er sich auf ca. 73.000 € belaufen. Dies entspricht dann einer Pro-Kopf-Verschuldung von etwa 16,00 €. Der Landesdurchschnitt vergleichbarer Gemeinden beträgt ca. 644,00 € (Stand 31.12.2015). Eine Kreditaufnahme für das laufende Haushaltsjahr ist nicht geplant.

Rücklagenstand:

Der Rücklagenstand der Gemeinde Edling betrug zum 01.01.2019 etwa 11.800.000,00 €. Nach Ablauf des Haushaltsjahres und der eingeplanten Entnahme wird er voraussichtlich etwa 8.800.000,00 € betragen.

Zuführung zum Vermögenshaushalt – Freie Finanzspanne

Die geplante Zuführung vom Verwaltungs- zum Vermögenshaushalt beträgt im Jahr 2019 440.500,00 €, wodurch die Mindestzuführung von 144.300,00 € voraussichtlich erreicht werden kann. Die freie Finanzspanne beträgt somit 292.200,00 €.

Edling, den 15.02.2019

Martin Berger / Sebastian Machl

Ferienprogramm 2019



Wir brauchen dich!

Während den Sommerferien 2019 wollen wir wieder ein attraktives Ferienprogramm für Edlinger Kinder und Jugendlichen im Alter von vier bis 16 Jahren ermöglichen.

Dazu benötigen wir Ihre/deine Unterstützung.

Sie wollen mit Ihrem Verein, Ihrer Organisation, Ihrer Firma oder auch als Privatperson einen Beitrag dazu leisten? Sie wollen Ihren Verein oder Ihre Institution den Kindern und Jugendlichen spielerisch und informativ näherbringen?

Es gibt keine bessere Nachwuchswerbung!

Unter angelika.schueller@edling.de oder unter 08071/ 9188-15 können Sie Fragen stellen, und einen Meldezettel anfordern.

Teilen Sie uns bitte bis 23.04.2019 mit, mit welchem Angeboten Sie sich beteiligen möchten.

Herzlichen Dank für Ihre/deine Unterstützung!

Angelika Schüller
Gemeinde Edling

Wolfgang Baumann
Jugendbeauftragter

Sandra Waldherr
Jugendbeauftragte

Übungen im April

Dienstag 02.04. Gruppenführer
Samstag 06.04. Jugendübung
Dienstag 09.04. Gruppe 1
Dienstag 16.04. Gruppe 2



Übungsbeginn:

Dienstag 19:30 Uhr
Samstag 14:00 Uhr
Montag 18:00 Uhr



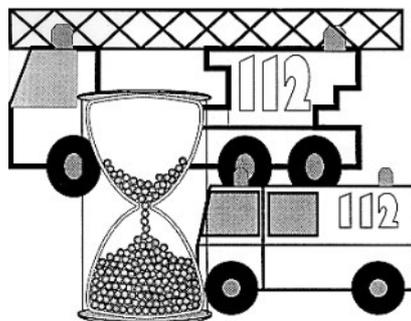
Monatsstammtisch für ehemalige aktive Mitglieder im Feuerwehrhaus

Dienstag 09. April 2019, ab 19:30 Uhr



Feuerwehr - Information Wir sind immer für Sie da!

Jeden Tag, 24 Stunden, 365 Tage im Jahr egal ob Rosenmontag, Karfreitag, 1. Mai, Kirchweih, Heiligabend oder Silvester



Wenn Sie uns brauchen,
kommen wir und zwar sofort!

Vorausgesetzt man lässt uns

Bitte denken auch Sie daran und parken Sie z. B. Ihr Fahrzeug so, dass Feuerwehr und Rettungsdienst ungehindert passieren können.
Danke, denn im Einsatzfall kann jede Sekunde zählen.
Wir wünschen Ihnen, dass **"morgen"** nicht Sie warten müssen.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling

Solarstrom Edling



Unsere Anlage hat in diesem sonnigen Februar **4381 kWh** Sonnenstrom eingespeist.

Das entspricht einem Monatsertrag von 80,9 kWh pro Kilowatt Modulleistung (kWp). Das war das zweitbeste Februar-Ergebnis seit Bestehen der Anlage.

Bürger-Solarkraftwerk-Edling GbR
Alois Schrank und Christian Hengstberger, Edling

Willibald Klemmer

Meisterbetrieb
Heizung • Sanitär • Solartechnik • Kundendienst

- Gas- und Ölfeuerungsanlagen
- Brennwertechnik
- Zentralheizungsanlagen
- Sanitäranlagen
- Bäder und Badsanierung
- Solaranlagen
- Photovoltaik
- Wärmepumpen
- Regenwassernutzungsanlagen
- Kontrollierte Wohnraumbelüftung
- Gas- und Ölbrenner-Service
- Kundendienst und Reparaturservice
- Beratung, Planung und Ausführung

Kardinal-Faulhaber-Str. 14a
83533 Edling
www.klemmer-edling.de

Tel: 0 80 71 / 65 48
Fax: 0 80 71 / 1 04 12 62
Handy: 01 60 / 69 69 00 7
E-Mail: info@klemmer-edling.de

Freie Fahrt für schnelle Hilfe



Ihre Feuerwehr, unverzichtbar auch für Ihre Sicherheit !

QR-Code Termine

QR-Code homepage



www.feuerwehr-edling.de

**Der Vorstand lädt ein
 zur öffentlichen Mitgliederversammlung**

am Montag, den 01. April 2019
 in den Gasthof Dimpflmaier in Roßhart

Beginn: 20.00 Uhr

Tagesordnung :

1. Bericht aus dem Gemeinderat
2. Anträge der UBG
3. Sonstiges

Jeder interessierte Bürger/in ist herzlich willkommen!

Interessengemeinschaft Edlinger Wasser



**Einladung zur Jahreshauptversammlung
 der Interessengemeinschaft
 Edlinger Wasser e.V.**

200 m

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder,

Sie sind herzlich zu unserer diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung am

Donnerstag, den 25.04.2019 um 20.00 Uhr
 eingeladen. Sie findet im **Krippnerhaus** in Edling statt.

Als Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Anträge und Diskussion

Ergänzende Anträge oder Anregungen bitten wir fristgerecht bis zum 20.04.2019 beim Vorstand telefonisch, per Post oder per Email (info@edling-wasser.de) einzureichen.

Die Vorstandschaft

Haustechnik Hartl GmbH
 Heizung Solaranlagen Sanitär Bad

Lösungen mit Zukunft



Kardinal-Faulhaber-Str. 12 • 83533 Edling
 Telefon 0 80 71 - 9 35 50 • Fax 0 80 71 - 9 35 55
 eMail: HaustechnikHartl@t-online.de

Hotline: 01 70/1 63 20 97



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe:
Montag, der 15.04.2019

CSU-Stammtisch



Der CSU-Ortsverband Edling trifft sich
 zum nächsten Stammtisch

am Mittwoch, 03. April 2019,
ab 19.30 Uhr

im Sportheim Edling (beim Amedeo).

Auch Nichtmitglieder sind recht herzlich
 zur Diskussion eingeladen.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen.

Ihr CSU-Ortsverband Edling

Andreas Hohnen
 Tel. 08039-5221
 Email: edling@ov-csu.de

Obst- und Gartenbauverein Edling

Aktion: „Sauber um die Kirche“

am Samstag, 06.04.2019

Treffpunkt: 8.30 Uhr vor der Pfarrkirche Edling

Wie seit vielen Jahren führt der Gartenbauverein diese Aktion durch, so auch heuer. Dabei werden Pflegemaßnahmen wie Sträucherschnitt, Einkürzen der Bäume und weitere Aufräumarbeiten rund um die Kirche durchgeführt. Dazu werden viele Helfer benötigt.

Die Aktion endet gegen 11.30 Uhr, danach gemeinsames Mittagessen im Pfarrheim.

Wegen der Planung bitte unbedingt bei Hans Zehentmair, Tel. 08071-3960 anmelden.



**Edlinger Gmoa-Fasching –
 Danke sagt der Gartenbauverein**

Allen, die zum Gelingen des Edlinger Gmoa-Faschings mitgeholfen haben, sei es beim Aufstellen des Zeltes, beim Kuchenverkauf, als Kuchenbäckerinnen, um nur einiges zu nennen, ein herzliches Dankeschön.



Der Start ins neue Jahr war ein voller Erfolg. Nach den erholsamen Weihnachtsferien erwartete uns eine weiße Winterwunderwelt in unserem Garten. Besonders schön glitzerte der Schnee am Vormittag, wenn die Sonne darauf schien und wir nahmen uns vor, die märchenhafte Schneedecke nicht zu zerstören, sondern erst einmal gemeinsam zu entdecken und den Garten mit seinen winterlichen Überraschungen zu erkunden. In der Spur einer 26-köpfigen Mannschaft wanderten wir hintereinander durch den schönen Schnee, bewunderten die vielen langen Eiszapfen an unseren Spielhäuschen und konnten wunderschöne Schneekristalle an unseren Sträuchern ausfindig machen. Teilweise bogen sich unsere Pflanzen unter der schweren Schneelast. So entdeckten wir "Schneehöhlen" die uns zum Spiel einluden. Dann durften wir endlich raus aus der "Entdecker-Schlange" und der Schnee wurde einmal umgedreht, Schneeengel entstanden, kleine Schneemänner und Iglus für die Inuit, von denen wir gelernt hatten. Die Ideen die uns die Natur vorgab holten wir bald in unsere Gruppenzimmer und unsere Fenster dekorierten wir mit Iglus aus gerissem weißen Papier und Schneekristallen aus Salz. Bald darauf zog eine selbst gebastelte Inuitfamilie in unserem Kindergarten ein.

Der Faschingsauftakt in unserem Haus war wie in jedem Jahr, der Besuch des Klick-klack Theaters. Diesmal spielten sie uns mit Stabfiguren "Kasperl als Nachtwächter". Man hörte es vor Spannung knistern, der Spaß über den Hund der seinen Dienst als Wachhund quittierte und lieber Urlaub machte, und die Freude über den am Ende geschnappten Dieb, war riesengroß. Den Spaß mit dem Kasperltheater teilten wir mit den Vorschulkindern aus den Kindergärten "Schatztruhe" und "St. Franziska", die wir als Gäste begrüßen durften. Ganz herzlich bedanken wir uns bei unserem Elternbeirat, der uns auch in diesem Jahr wieder das große Theatervergnügen ermöglichte.



Jetzt begann die Projektarbeit zum Faschingsthema "Sommer, Sonne, Strand und mehr...!" Zweimal pro Woche trafen wir Hänsel- und Gretelkinder uns im Turnzimmer und unsere Betreuerinnen stellten verschiedenste Kreativangebote, musikalische Angebote etc. vor. So konnten wir den ganzen Tag über in den unterschiedlichen Gruppenräumen singen, basteln Unser Kindergarten verwandelte sich langsam in eine Welt aus einem

Meer mit zwei gelben U-Booten und einem Haifisch, einem Strand mit Planschbecken und Sonnenstühlen an dem ab und zu ein Krokodil oder ein Gummiboot vorbei schwamm. Verkleidungsgegenstände wie Piraten- und Meerjungfrauenkostüme, Bast Röckchen und Taucherbrillen, Schwimmflügel und Flossen, ein Haifischkostüm und lustige Sonnenbrillen durften auch nicht fehlen. Einmal gab es an der Strandbar frische Obstsmoothies, es fehlte wirklich an nichts. Unser Faschingshit war von den Beatles passend zum U-Boot "We all live in a yellow submarine". Den Höhepunkt des Faschingstreibens erreichten wir am Unsinnigen Donnerstag mit vielen Spielen, Tanz und Bonbonregen und einem unter- und überwasser- Buffet, das unsere Eltern liebevoll zusammengestellt haben. Ein herzliches Danke an alle unsere Bäcker und Köche! Zum Abschluss des Faschings 2019 folgten wir der Einladung von Herrn Bürgermeister Schnetzer, den Schäfflern am Rathaus beim Tanz zuzusehen. Das war sehr beeindruckend und beim nächsten Schäfflertanz sind wir alle schon ein ganzes Stück älter.



Bei ersten Besuchen auf der Streuobstwiese und dem Frühlingspicknick dort, konnten wir den den Beginn der kommenden Jahreszeit entdecken und erschnuppern. Die ersten Schmetterlinge und Hummeln begrüßten uns und auch die Wildbienen suchten die ersten Blüher auf. Jetzt warten wir gespannt, bis die Honigbienen in die Klotzbeute auf der Streuobstwiese einziehen und wir sie genau betrachten können.

Beim Spaziergang über den kleinen Graben auf der Wiese meinten einige Kinder das Häuschen vom "kleinen Wassermann" entdeckt zu haben. Dieses Buch von Otfried Preussler wird gerade im Morgenkreis vorgelesen und die Geschichten tauchten beim Betrachten des Wassers und der Pflanzen wieder auf. Die Phantasie hatte kein Halten mehr und kannte keine Grenzen.



Wirtshaus

Wirtshaus Kalteneck
Christopherstr. 16
83544 Alpbaching
Telefon: 08076-255



Kalteneck

Mo 11.00 - 01.00
Di 11.00 - 14.00
Do-Sa 11.00 - 01.00
So 10.00 - 01.00

LOW CARB-WOCHEN

Kalorienarme, gesunde Gerichte auf unserer Low Carb-Tageskarte!
■ ab jetzt bis Ostern

WINE TASTING

Sommelier-Auswahl zum Preis von 3,00 Euro/Glas (0,1 Liter)!
■ auf Anfrage

PETER MORENO



Der 3-fache Weltrekordhalter im Bauchreden live in Kalteneck!
■ Samstag, 06. April

STEAKS DELUXE

Saftige Steaks aus dem Beefer mit Beilagen nur 24,90 / 330 g Stück!
■ ab sofort

Nur auf Vorbestellung & nicht an Feiertagen! ☑ Jobangebote unter: www.wirtshaus-kalteneck.de

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- und Tiefbau
- Umbau / Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

- Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b - 83533 Edling

www.bau-gruber.de

Stellenangebot

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

Projekt-Assistent*in und/oder eine/n Software-Tester*in (m/w/d)

(Vollzeit oder Teilzeit)

Sie sollten mitbringen:

- Kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Ausbildung bzw. Berufserfahrung in diesem Bereich
- Erfahrung im Bereich Projekt-Assistenz in der IT-Branche oder auch Erfahrung im Projektmanagement ist wünschenswert
- Eigenständiges, lösungsorientiertes und strukturiertes Arbeiten zählt zu Ihren Stärken
- ausgeprägte Serviceorientierung, Kommunikations- und Organisationstalent, sicheres und verbindliches Auftreten
- Gute MS-Office-Kenntnisse

Ihre Aufgaben:

- Unterstützung unsere Kunden bei Konfiguration unserer Software
- Konfiguration unserer Software-Produkte
- Software-Tests & Erstellung von Konzepten innerhalb unserer Projekte
- Erstellung von Berichten, Analysen & Statistiken als Entscheidungsgrundlage für die Geschäftsführung, Recherchearbeit
- Unterstützung der Geschäftsführung im Tagesgeschäft
- Verwaltung & Digitalisierung der Ablage
- Organisation & Vor-/Nachbereitung von internen Meetings

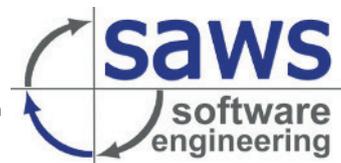
Unser Angebot:

- intensive Einarbeitungsphase, sicherer Arbeitsplatz mit Zukunft, keine Zeitarbeit!
- Flexible Arbeitszeiten und familienfreundliche Arbeitsbedingungen
- abwechslungsreiches Aufgabengebiet, freundliches Team

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

SAWS GmbH & Co. KG

Hauptstraße 29, 83533 Edling oder an
personal@saws.de



Hackschnitzel- erzeugung



- **Großhacker am Schlepper 400 PS**
- **verschiedene Siebgrößen**
- **sehr fein durch neue Siebtechnik**
- **zugleich Spalten**
- **Einzug 80 x 125**
- **bodenschonend durch Breitreifen**

Georg Landenhamer
Obersteppach 6, 83533 Edling

Telefon: 08071 924568

Handy: 0160 99416960

E-Mail: georg.landenhamer@web.de

Landenhamer Edling

Schwarz & Dietrich • Dachdecker-Meisterbetrieb

Tel. 08071/95616 • Fax 08071/40295 • Am Gewerbering 3

83533 Edling



Altbau-Sanierung
Neueindeckungen mit
einschlägigen Spenglerarbeiten
Flachdach-Abdichtungen
Fassaden-Verkleidungen
Reparaturarbeiten
Asbestentsorgung n. TRSG 519

„Wer will fleißige Handwerker sehen?“

...der musste zu uns in die Schatztruhe gehen! Dieses Jahr begleitete uns das Motto „Berufe“ durch die Faschingszeit.

Bereits beim Wählen des Mottos waren alle großen und kleinen Smaragde, Saphire und Rubine gefragt. In einer gemeinsamen Kinderkonferenz konnten die Kinder zwischen „Berufe“ und „Zirkus“ entscheiden. Die Wahl fiel dann auf die Berufe. Fragen wie „Was arbeiten eigentlich meine Mama und mein Papa?“, „Wie bekommt man Geld beim Arbeiten?“ oder „Was will ich mal werden, wenn ich groß bin?“ kamen auf, wurden besprochen und hinterfragt.

Das Highlight in der Faschingszeit waren aber eindeutig unsere zweiwöchigen „Workshops“. Dabei wurden im ganzen Haus Stationen zu verschiedenen Berufen eingerichtet. Beim Schreiner wurde beispielsweise an der Werkbank Holzarbeiten angeboten. Beim Fotografen konnte man sich verkleiden und gegenseitig mit einer Kinder-Kamera fotografieren. Beim Friseur durften Haargummis, Spanglerl und Gel für schicke Frisuren verwendet werden. Außerdem gab es noch Stationen zum Elektriker, Maurer, Koch, Maler, Weber, Gärtner, Fahrlehrer, Babysitter, Designer und Goldschmied. Bei jeder einzelnen Station konnten sich die Kinder Geldmünzen verdienen. Damit durften sie im Anschluss an die Workshop-Wochen die produzierten Dinge wie T-Shirts, Taschen, Kekse, Kresse, Fotos usw. einkaufen. Der Kreislauf vom Arbeiten, Geld verdienen und Einkaufen war so sehr anschaulich und nachvollziehbar für die Kinder zu erleben.



Passend zum Thema haben wir außerdem den Kinderlieder-Klassiker „Wer will fleißige Handwerker sehen?“ wieder aufleben lassen und als Auftritt für unseren Kinderfasching in Zellerreit einstudiert. Dieser war zwar besuchertechnisch durch Grippe und Co. sehr ausgedünnt, was aber der Stimmung keinen Abbruch tat. Bei Faschingsliedern und Gutti-Regen wurde viel gelacht, getanzt und gefeiert.

Ein großes Dankeschön an folgende Firmen, die für unsere Tombola gespendet haben:

Autohaus Richard Wagner, Autohaus Reisinger, Autohaus AVG, Ristorante bei Amedeo, Genussladerl, Café Schranne, EDEKA Schönbrunner, Getränkemarkt Anderl, Attler Markt, Benessere Fitness & Wellness, Therapie- und Trainingszentrum Hans Friedl, Kosmetik Petra Klitzner, Kosmetik Schurer, Friseursalon Renate, Friseursalon Haar Genau, Dr. Hala, Betriebsmedizin Dr. Hörger, Dr. Krämer, VR Bank Edling, Sparkasse Edling, Blumen Hirneiß, Nowak & Sturm Multimedia, DM-Markt Edling, Elektro Park Weiß, Küchen Galerie Follner, Gebr. Adler KG, Grafik Wagner, Rottmayer GmbH, Grandl Sauna- und Innenausbau GmbH, Badria, Schmid Landtechnik GmbH, Johannes Neuberger Uhren & Schmuck, Buchhandlung Fabula, Spielwaren Fuchs, InnKaufhaus, Alpenhain GmbH & Co. KG, InnTime und Profi Eder.

Dank Ihrer Spenden konnten wir wieder eine große Tombola mit vielen schönen Preisen bestücken – vielen Dank!

Tel 0 80 71 / 504 59
Fax 0 80 71 / 86 63

Rathausplatz 7
83533 Edling

Günter
WEIß
GmbH

Elektro Günter Weiß GmbH

**ELEKTRO- &
BELEUCHTUNGS-
TECHNIK**

Beratung	Installation	Haus-Elektronik
Planung	Service	KNX Haustechnik
Baustromverteiler		Industrie-Elektronik

EIGENE SCHLACHTUNG



Gassner
Landmetzgerei

WARME GERICHTE · BROTZEITEN · FEINKOST & KÄSE

Staudhamer Str. 27 · 83533 Edling · ☎ 0 80 71 - 51 02 80

EP: Nowak & Sturm
ElectronicPartner

LED-/OLED-TV, PC/MULTIMEDIA, MOBILFUNK, KAFFEEVOLLAUTOMATEN,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, SCHLÜSSELDIENST

Nowak & Sturm GmbH
83533 Edling, Staudhamer Str. 27
Tel. 08071 104934, Fax 08071 104935
nowakundsturm@t-online.de
www.ep-nowak-sturm.de

Kundendienst



HONDA

**AKTIONS-
MODELL
2019**



SIE SPAREN 800€

~~4.399,-~~
3.599,-

HF 2315 HM
Ein Rasentraktor der Oberklasse mit 92 cm Schnittbreite, für Flächen bis 4.000m², stufenlosem Hydrostat-Antrieb, Mähwerkszuschaltung per Knopfdruck und einzigartigem Luftstromsystem Optiflow®
Mehr unter www.honda.de/garten

Erhältlich bei uns:



Berger, Jakob Gartentechnik
Attelthal 17B
83533 Edling
Telefon 08039/3776
info@bergersgartenpower.de
www.bergersgartenpower.de

Motogeräte Fachbetrieb

Alle angegebenen Preise sind Euro Preise. Die Streichpreise sind die jeweils unverbindlichen Preisempfehlungen der Honda Deutschland NL der Honda Motor Europe Ltd. Aktionsmodelle gültig bis 30.09.2019. So lange Vorrat reicht. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Stand 10/2018: Für Druckfehler keine Haftung.

ENGINEERING FOR Life

Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt



Unser Hit für den Sommer

Restaurant-Grillkohle
im 15kg Sack

Passende Anzündhilfe
Feuerbällchen
1,0 kg oder 2,5 kg



- extra grobstückig
- mit besonders langer Brenndauer

Außerdem bei uns im Sortiment:
Gewächshausfolie | Gartenvlies | Wasserschläuche | Gießkannen | und vieles mehr

Ein- und Verkauf-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Köckmühle 133 | 83539 Pfaffing
Tel. 08076/9176-0 | Fax. 08076/9176-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de



SIEGL'S
Räderwerkstatt

Daniel Siegl
Staudhamer Str. 27 - 83533 Edling

- **Mobile Räderwerkstatt** •
(Termine nach Vereinbarung)
- **E-Bike Service** •
(Bosch / Shimano Steps)
- **Custom Made Bikes** •
(Müsing / Feldmeier Bikes)

MÜSING RAD.BAU.KUNST

FELDMEIER

Telefon: 0151 11 12 18 51
www.siegls-raederwerkstatt.de

Blühendes Ostern

Für zu Hause: Tulpen, Narzissen, Anemonen, Ranunkeln, Iris, Hyazinthen in schönen bunten Sträußen

Auch für's Grab: Stiefmütterchen, Bellis, Vergißmeinnicht und viele Dauerpflanzen

Schauen Sie doch mal rein zu uns

Blumen Hirneiß

Floristik, Dekorationen, Blumen und Pflanzen

Edling, Hauptstraße 29, Tel. 08071/50975

Hauptgeschäft: Wasserburg, Weberzipfel 17, Tel. 08071/8645

Obst- und Gartenbauverein Edling



Baumschneidekurs

im Klosterkindergarten
in Edling

am Samstag, 9. März 2019



Trotz regnerischem Wetter hatten sich fast 20 interessierte Gartenbesitzer eingefunden, um von Hans Fröschl dem Baumwart und Ansprechpartner für die Streuobstwiese zu lernen, wie ein Auslichtungsschnitt geht.

Nach der Theorie mit Werkzeugkunde zeigte er dann, wie ein Baum geschnitten werden soll. Dabei ging er auch auf die Fragen der Teilnehmer ein.



Sonnengarten Edling

Pflege mit Herz und Verstand



Tierischer Besuch im Sonnengarten Edling

Frau Müller-Gießibl mit Buffy

Frau Tanja Müller-Gießibl aus Pfaffing ist mit Labrador Buffy, einem ausgebildeten Begleithund, regelmäßig im Sonnengarten Edling. Sie trägt mit Ihrem Ehrenamt sehr zum Wohlbefinden unserer Bewohnerinnen und Bewohner bei. Frau Deliah Speidel, stellvertretende Leitung in unserer Sozialen Betreuung ist überzeugt: Die Anwesenheit des Hundes erhöht die Lebensqualität unserer Bewohnerinnen und Bewohner. Gerade durch das Streicheln und Spielen vermittelt der Vierbeiner Geborgenheit und Zuwendung – dies wirkt sich sehr positiv auf die Gesundheit der Bewohnerinnen und Bewohner aus. Besonders bei demenzerkrankten Personen wecken die Interaktionen mit dem Hund das Kurz- und Langzeitgedächtnis. Erinnerungen an eigene Tiere und an Lebensabschnitte aus der Vergangenheit werden wach. Auch für das Miteinander unter unseren Bewohnerinnen und Bewohnern ist der tierische Besuch wichtig. Gemeinsame Interessen wie Tierliebe verbinden und regen unsere Gäste zu einem spontanen und offenen Austausch an.

Wir suchen weitere ehrenamtliche Mitarbeiter! Ihre Unterstützung ist bei uns in vielen Bereichen möglich:

Sonntags-Café, Ausflugsbegleitung, Einkaufsfahrten, Spazieren gehen (sehr gerne auch mit Ihrem Hund), Spiele spielen, Handarbeiten, Basteln, Vorlesen, Gemeinsames Musizieren, Gespräche führen.

Das Team der Sozialen Betreuung freut sich
auf Ihre Nachricht:

Tel.: 08071/90456-37

Email: sbb@sonnengarten-edling.de



Frau Deliah Speidel mit Ihrem eigenen Hund Chilly und unseren
Bewohnern Frau Annemarie Eisermann und Herr Kurt Sponar

Sonnengarten Edling
Karpfenweg 14 83533 Edling

T 08071 90456-0
F 08071 90456-49

pflege@sonnengarten-edling.de
www.sonnengarten-edling.de

autobund **NEUWAGEN bis zu 40% billiger!**

Eis, Salz und Schnee tun Ihrem Auto weh

Wir empfehlen Ihnen unseren Frühjahrs-Check

14,90 € inkl. MwSt.



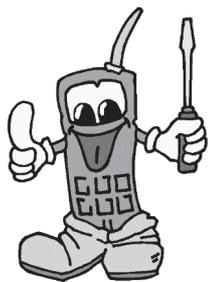
Beugen Sie Rost und Folgeschäden vor!

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Autoglas
- Reifen und Felgen
- Ersatzteileverkauf
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeuglackierung
- Fahrzeugpflege
- Hol- und Bringservice
- Achsvermessung



AG MEHR MARKEN SERVICE

83533 Edling - Römerstraße 11
Tel. 0 80 71/23 79 - www.auto-gron.de



Franz Bauer GmbH

Franz Bauer GmbH
Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 88 66 33

info@bauertele.com

Telekommunikation - Telematik
Navigation - Mobile Kommunikation



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule
Garten- und Landschaftsbau - Floristik

Von uns –
Frisch, natürlich, ehrlich



Attler Markt

Alles für Beet
und Balkon

Attel an der B15
83512 Wasserburg a. Inn
Tel. 0 80 71 102-129
attler-markt@stiftung.attl.de
www.attler-markt.de



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe:
Montag, der 15.04.2019

Garten Park Anlagen Service



Georg Plank Pfaffinger Straße 25 - Edling
zuverlässig - regelmäßig - preiswert

- Rasenmähen (Daueraufträge)
- Vertikutieren
- Gartenkultivierung
- inkl. Unkraut jäten
- Gemüse- u. Blumengärten fräsen
- Obstbaumschnitt
- Reinigung von Außenanlagen
- Bäume fällen
- Hecken schneiden
- Zaunreparaturen u. Erneuerung
- Gartenbepflanzung
- Sachgerechte Entsorgung aller Gartenabfälle
- weitere Arbeiten auf Anfrage

Baumstumpf Entfernung mit Wurzelstockfräse

Tel.: 08071/3859 - Fax: 924152 - Mobil: 0172-9658763

Frühling = Pflanzzeit

Bäume - Sträucher - Frühlingsblumen

April 2019

- Mo. 01.04.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 01.04.** Öffentliche Mitgliederversammlung
20.00 Uhr im Gasthof Dimpflmaier/Roßhart (UBG Edling)
- Mo. 01.04.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 – 18.30 Uhr (Fr. Gramich Nani)
- Mo. 01.04.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Fr. Adler)
- Di. 02.04.** Kaffeekranz'l im Pfarrheim
14.00 – 16.00 Uhr (Kaffeekranz'l-Team)
- Mi. 03.04.** CSU-Stammtisch beim Amedeo
19.30 Uhr (CSU-Ortsverband Edling)
- Fr. 05.04.** Jahresabschlussfeier mit Meisterehrung
20.00 Uhr (Schützenverein Edling 1926 e.V.)
- Sa. 06.04.** Aktion: „Sauber um die Kirche“
ab 08.30 Uhr Pflegemaßnahmen mit anschließendem Mittagessen. Treffpunkt vor der Pfarrkirche
Anmeldung bei Hr. Zehentmair 08071/3960
- So. 07.04.**
19.00 Uhr Attel: Kreuzwegandacht der MMC Frauengruppe
in der Hauskapelle in der Stiftung Attl
- Mo. 08.04.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 08.04.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 – 18.30 Uhr (Fr. Gramich Nani)
- Di. 09.04.**
19.00 Uhr Reitmehring: Bußgottesdienst
20.00 Uhr Sojen: 2. Elternabend zur Erstkommunion
- Di. 09.04.** Spielenachmittag für Senioren im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Mi. 10.04.** Strickhoagarten im Krippner-Haus
19.00 Uhr (Frauengemeinschaft Edling)
- Do. 11.04.** Attel/Edling:
19.00 Uhr Bußgottesdienst
- Do. 11.04.** Gemeinderatssitzung im Rathaus
20.00 Uhr (Gemeinde Edling)
- Fr. 12.04.** Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
im Krippner-Haus (DJK-SV Edling)
- Fr. 12.04.** Attel:
18.00 Uhr Jugendkreuzweg
- Sa. 13.04.** Radflohmarkt an/in der Vorhalle der
09.00 Uhr Schulturnhalle (Radfahrerverein Edling)
- Sa. 13.04.** Ehrenabend in Staudham
19.30 Uhr (SG 1887 Staudham e.V.)
- So. 14.04.** Palmsonntag-Gottesdienste mit Palmweihe
lt. Gottesdienstordnung
11.30 Uhr Edling: Fastenessen
11:30 Uhr Attel: Fastenessen zugunsten MISEREOR
- Mo. 15.04.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Fr. Adler)

- Do. 18.04.** Seniorennachmittag im Krippner-Haus
14.00 – 16.00 Uhr (Sozialer Arbeitskreis Edling)
- Do. 18.04.** Attel/Edling:
19.00 Uhr Messe vom letzten Abendmahl mit Fußwaschung
- Fr. 19.04.**
10.00 Uhr Attel: Passionsspiel Stiftung Attl
11.00 Uhr Edling: Karfreitag Kinderkreuzweg
15.00 Uhr Attel/Edling: Karfreitagsliturgie
mit Kreuzverehrung
- Sa. 20.04.**
08.00 Uhr Edling: Anbetung
Feier der Osternacht lt. Gottesdienstordnung
- So. 21.04.** Feier der Osternacht m. Speisenweihe und
weitere Festgottesdienste m. Speisenweihe
lt. Gottesdienstordnung
- Mo. 22.04.**
18.00 Uhr Edling: feierliche österliche Vesper
- Freitag, 26.04.**
23.00 Uhr Fußballfahrt nach Altötting ab Kirche Edling
- Samstag, 27.04.**
00.15. Uhr Fußballfahrt nach Altötting ab Kellerberg
Wasserburg
09.00 Uhr hl. Messe Polling
- Sa. 27.04.** Zelt-Disco (Festzelt Edling)
ab 19.00 Uhr (Vereinsgemeinschaft Edling)
- So. 28.04.** Flohmarkt (Festzelt Edling)
ab 09.00 Uhr (Gemeindekindergarten Hänsel und Gretel)
- Mo. 29.04.** Seniorengymnastik im Krippner-Haus
14.30 – 15.30 Uhr (Fr. Frantz)
- Mo. 29.04.** Tanzen ab Lebensmitte im Krippner-Haus
17.00 – 18.30 Uhr (Fr. Gramich Nani)
- Mo. 29.04.** Strickkreis im Krippner-Haus
18.00 – 21.00 Uhr (Fr. Adler)

WIR GRATULIEREN



Folgende Personen sind mit der Veröffentlichung
der Geburtstags- und Ehejubiläen in den
"Nachrichten aus der Gemeinde Edling" einverstanden.



Herrn Maximilian Thaler
Allmannsberg 7
zum



am 01.04.2019





Seniorenachmittag

Zum nächsten Seniorenachmittag am
Donnerstag, den 18. April 2019

sind alle Senioren/Seniorinnen
herzlich ins Krippner-Haus eingeladen.

Beginn 14.00 Uhr.



Termine Seniorengymnastik im April 2019

jeweils Montag von 14.30 Uhr - 15.30 Uhr
im Krippner-Haus.

Montag, **01.04.2019**, Montag, **08.04.2019**,
und Montag, **29.04.2019**

*Neueinsteiger, auch Männer,
sind herzlich willkommen!!*

Spielnachmittag für Senioren, Menschen mit Behinderung und alle, die gerne spielen



Zu einem weiteren vergnüglichen Nachmittag
mit Brett-, Karten- und Unterhaltungsspielen
laden wir am

09. April 2019

von 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr
ins Krippner-Haus recht herzlich ein.

Natürlich können auch eigene Spiele mitgebracht werden.
Über neue Mitspieler/-innen würden wir uns sehr freuen.

Für Getränke und Kuchen ist gesorgt.

Es begleitet Sie durch den Spielnachmittag
das Team des Sozialen Arbeitskreises Edling.

Im Falle, dass Sie eine Fahrgelegenheit benötigen,
rufen Sie bitte folgende Damen an:

Anna Schäfer, Tel. 08071-1490

Traudi Frantz, Tel. 08071-4885

Passionsmusik

von **A. Bertali** und **A. Megerle**

in **Attel St. Michael**, am **So. 31. März um 19 Uhr**

Zu einer festlichen Passionsmusik in St. Michael in Attel am
Sonntag, 31. März um 19 Uhr, möchte der Chor Concenti
musicali e.V. einladen.

Hauptwerk ist ein Requiem Abraham Megerles für den Wiener
Hofkapellmeister Antonio Bertali, der vor 350 Jahren verstarb
(† 17.4.1669). Megerle hat Bertali als einen der wenigen
gleichrangigen Kollegen geschätzt und war ihm offenbar auch
zu Dank verpflichtet. Durch seinen Neffen, den späteren
Hofprediger und berühmten Schriftsteller „Abraham a Santa
Clara“, hatte er besondere Beziehungen auch zu Wien.

Neben dem Megerle-Requiem kommen eine Sonata und ein
„Miserere“ von A. Bertali zur Aufführung. Psalmen und eine
festliche Lauretanische Litanei (um 1673) lassen österliche
Vorfriede erahnen. Die sehr bewegte virtuose erste
Geigenstimme dürfte für den Ausnahmegeiger Heinrich I. F.
Biber zugeschnitten sein, der ab 1670 an den Salzburger Hof
verpflichtet wurde.

Mit erstrangigen Solisten freuen wir uns auf einen besonderen
Abend:

Jessica Jans, Maria Ladurner (Sopran), Markus Forster (Altus),
Daniel Schreiber, Manuel Warwitz (Tenor), Michael Mantaj
(Bass),

einem Basler Streicherensemble unter Johannes Frisch, dem
Grassauer Posaumentrio unter Wolfgang Diem
und dem Chor Concenti musicali unter der Leitung von Peter
Adler.

concentimusicali



Passionsmusik

von **A. Bertali** und **A. Megerle**

mit einem Requiem von A. Megerle
für den Wiener Hofkapellmeister Antonio Bertali (†1669)

31. März 2019, 19 Uhr

Attel / St. Michael

Jessica Jans, Maria Ladurner (Sopran)

Markus Forster (Altus)

Daniel Schreiber, Manuel Warwitz (Tenor)

Michael Mantaj (Bass)

Basler Streicherensemble, Grassauer Posaumentrio

und Chor „Concenti musicali“

Leitung: Peter Adler

Eintritt: 22 €, erm. 18 € Vorverkauf: Sparkasse Wasserburg
www.concentimusicali.de



Jugendversammlung

Edlinger Jugendwarte und Jugendleiter machen weiter!

58 Nachwuchssportlerinnen und -sportler fanden sich zur diesjährigen Jugendversammlung des DJK-SV Edling ein. Heuer standen auch Neuwahlen an. Die Nachwuchssportlerinnen und -sportler bestätigten dann die bisherigen Jugendwarte Horst Wagner und Christian Hams in ihren Ämtern. Wieder gewählt wurden auch die beiden Jugendleiter Herbert Gugg und Michael Kastner. Auch die beiden Jugendsprecher Laura Wagner und Felix Gugg bleiben in ihren Funktionen dem Verein erhalten. Neu ist allerdings, dass die Jugendleitung wieder durch vier Beisitzer verstärkt wird. Nils Gleissenberger, Sylvio Thormann, Robert Huber und Markus Hohenegger werden in noch zu definierenden Bereichen die Jugendarbeit in der Sparte Fußball als Beisitzer unterstützen.

Jugendwart Horst Wagner berichtete zunächst vom abgelaufenen Sportjahr: Zeltlager, Fußball-Camps, 11 Hallenturniere standen als besondere Ereignisse auf dem Jahresprogramm. Aikido, Badminton, Kinderturnen, Tanzen, Einrad-Fahren, Tischtennis, Volleyball, Ski und Board sowie Stockschiessen gehören ebenso zum ständigen Sportangebot für Kinder und Jugendliche.

Michael Kastner als stellvertretender Jugendleiter der Nachwuchsfußballer durfte ergänzend feststellen, dass alle Altersklassen der Jungs -zum Teil mehrfach- mit Teams besetzt werden konnten. Dies gelingt dank der Unterstützung des TSV Soyen, mit dem man eine freundschaftliche Spielgemeinschaft ab der C-Jugend unterhält. Michael Kastner bedankte sich zudem bei allen Trainern, Partnern und Sponsoren für die bisher geleistete Unterstützung.

Im Anschluss bemerkte Frank Winkler, Damen- und Mädchenfußballkoordinator, dass auch nach dem kurzfristigen Rückzug des Damenteam noch drei Mädchen-teams im Verein aktiv sind. Eine Spielgemeinschaft mit dem SV Hohenlinden sichert den Spielbetrieb der B- und C-Mädchen ab. Eine weibliche D-Jugend ist im Edlinger Verein ebenso aktiv.

Nach den Berichten las Horst Wagner den anwesenden Kindern und Jugendlichen ein Gleichnis vor. Dieses stellte einen Zeigefinger in den Mittelpunkt, der sich anfangs ohne die anderen Finger der Hand selbst in Szene setzen wollte. Letztendlich stellte dieser dann fest, dass er nur als Teil der gesamten Hand wirkungsvoll und effektiv sein kann. Diese Geschichte sollte den Nachwuchssportlern vermitteln, dass der Teamgedanke im Verein im Vordergrund steht.

Dann gab es auch noch etwas Aufklärungsarbeit in Sachen "Gefahren von Handy-Applikationen für jugendliche Nutzer". Horst Wagner veranschaulichte den Anwesenden, dass App's selten ohne Hintergedanken verschenkt werden. Vielmehr beinhalten diese Gefahren wie Sucht, finanzielle Risiken und Datenklau. Jugendwart Wagner bedankte sich noch bei seinem Stellvertreter Christian Hams, der diesen Vortrag vorbereitet hat.

Dann ging es zum formalen Teil der Veranstaltung. Nach der einstimmigen Entlastung der bisherigen Funktionsträger wurden beide Jugendwarte und Jugendleiter sowie Jugendsprecher neu gewählt. Traudi Frantz fungierte dabei als Wahlleiterin. Neuerungen gab es beim Wahlergebnis wenige; die eingangs Erwähnten machen auch die nächsten zwei Jahre in ihren bisherigen Ämtern weiter. In Zukunft soll die Arbeit der Fußball-Jugendleiter allerdings durch die neuen Beisitzer unterstützt werden.

Dann ergriff noch Vereinsvorstand Klaus Weiss das Wort. Nach seiner Begrüßung durften die Kids an den Vorsitzenden Fragen stellen. Dabei ging es unter anderem um die Nutzung der Vereinsanlagen außerhalb der Trainingszeit oder um eine Verbesserung der Ausstattung der Edlinger Nachwuchssportler.

Dann war der offizielle Teil für die Kids zu Ende; Spiel und Spaß standen nun im Mittelpunkt. In einem Spieletriathlon durften sich nun die Kinder beim Stockschiessen, Billard und Dart beweisen. Dazu wurden eigens Mannschaften gebildet und per Punktwertung dann auch Turniersieger ermittelt. Erster wurde übrigens das vielsagende Team "Namenlos".

Pizzen vom Sportheimwirt Amedeo ließen dann den Samstagnachmittag kulinarisch ausklingen.



Das neue Führungsgremium, von links nach rechts: Robert Huber, Sylvio Thormann, Felix Gugg, Nils Gleissenberger, Michael Kastner, Christian Hams, Horst Wagner, Markus Hohenegger, Laura Wagner. Jugendleiter Herbert Gugg fehlt auf diesem Foto.



Spieletriathlon



Ehrung

Sigi Betz der Gründer der Edlinger AH zum Ehrenmitglied ernannt

Vor kurzem hat Sigi Betz seine alten Freunde nach Zellerreith zu seiner Feier zum 80. Geburtstag eingeladen. In seiner „Festansprache“ lies Sigi nochmals seine 43 Jahre in Edling Revue passieren.



Dabei gründete er als „Zuagroaster“ 1979 die Edlinger AH, baute diese zu einer festen Institution im Verein auf und führte diese 10 Jahre an.

Bei der Amtsübergabe 1990 wurde Sigi Betz zum „Ehrenpräsidenten der AH-Fußballer“ gekürt.

Auch in den Jahren danach blieb Sigi immer der AH treu, absolvierte von

1979 - 2004 200 Spiele und erzielte dabei 21 Tore. Nebenbei startete er seine Schiedsrichter-Laufbahn und leitete von 1991 – 2008 140 AH-Spiele.

In den Jahren 2012 – 2017 führte er dann noch Regie bei den jüngsten Edlinger Fußballern und piff 50 Spiele der G-/F- und E-Junioren.

Neben der Fußballkugel beherrschte der Sigi auch die Kegel-Kugel ausgezeichnet. So war er jahrelang in den Edlinger Kegelmanschaften sehr erfolgreich aktiv.

Zu Abschluß seiner sportlichen Laufbahn ist Sigi ein begeisterter und treffsicherer Boccia-Spieler und trifft sich jede Woche mit seinen Freunden auf der Boccia- Bahn, um eine ruhige Kugel zu schieben/werfen.

Im Rahmen seiner Feier wurde Sigi dann vom Vorstand Klaus Weiß und Hauptkassier Armin Dörringer zum Ehrenmitglied des DJK-SV Edling ernannt.

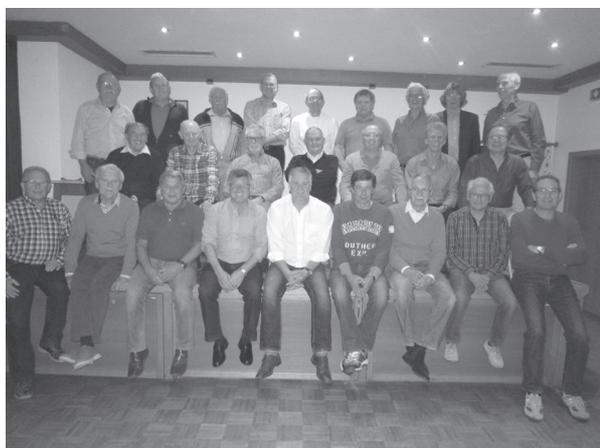
Präsident Klaus Weiß hob dabei die hohen Verdienste von Sigi für den Edlinger Sportverein hervor und dankte Sigi für seine immer positive und freundliche Art.



Anschließend übergaben Thomas Anzenberger und Alois Blüml das Geburtsgeschenk der geladenen Gäste – einen wertvollen Reisegutschein - und das obligatorische AH-Geschenk.



Leider war diese Geburtstagsfeier auch eine Abschiedsfeier, denn Sigi Betz kehrt nach 43 Jahren Edling wieder in seine Heimat- und Geburtsstadt Regensburg zurück. Deshalb stellten sich auch alle alten Freunde nochmals mit ihm zu einem Gruppenfoto, das Sigi als Erinnerung mit nach Regensburg bekommt.



Servus Sigi – machs guat !!



SPORT - REPORT

Aerobic & Gymnastik

Neuer ZUMBA Kurs mit Betty



Die Gymnastikabteilung des DJK SV Edling bietet ab

**Montag, den 29. April 2019
von 19:00 bis 20:00 Uhr**

in der Edlinger Turnhalle

einen **Zumba-Kurs** mit **5 Stunden** an.
Auch Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Information und **Anmeldung** bei Traudi Frantz
Telefon 08071/4885

bis spätestens **Sonntag, den 28. April 2019.**

Zur

Jahreshauptversammlung

des DJK-SV Edling
sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

am Freitag den 12. April 2019

Beginn 19.30 Uhr im Krippnerhaus

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Berichte der Abteilungen
3. Bericht Kasse und Vorstand
4. Ehrungen
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Bestätigung Jugendleitung, Abteilungs- und Gruppenleiter
8. Wünsche und Anträge sind bis spätestens 08.04.19 schriftlich an den Vorstand zu richten.



DJK-SV Edling
1. Vorstand

Radfahrer-Verein Edling

5. Radl-Flohmarkt „Alles rund um´s Rad!“

Wann? Samstag, 13. April 2019

Annahme von 9 bis 10 Uhr
Verkauf von 10 bis 12 Uhr
Abholen Artikel/Geld 12 bis 13 Uhr



Wo? Turnhalle der Schule Edling

Was? Fahrräder, Tretroller, Laufräder,
Radlanhänger, Einräder, Helme, Kindersitze,
Fahrradtaschen und sonstiges Zubehör.

Verkäufer ist der Eigentümer.
Da der Radfahrer Verein nicht der Eigentümer ist, kann keine
Haftung übernommen werden.

Die Räder müssen fahrtüchtig sein !



Radfahrer Verein Edling

TC Reitmehring

--- Anfänger --- Ex-Profis --- frustrierte Golfer ---

Tennisschnuppertag

beim

TC Reitmehring

am Freitag, 03. Mai

von 15.00 - 17.00 Uhr

auf der Tennisanlage in Reitmehring - Osterwies

**Ausprobieren, Leute treffen,
Spaß am Tennissport haben!**

Tennisschläger (und Bälle) sind vorhanden!

(Für Kinder, Jugendliche und Erwachsene = Familiensport)

Mehr Infos gibt es bei
Wolfgang Baumann
08071/10 45 23



TENNISCLUB REITMEHRING E.V.

Kunst
... in der Filzen

Samstag 11.05.2019
20 Uhr

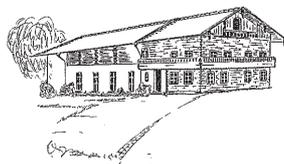


KLASSIK TWO WELL

Als dritte Generation der Musikerfamilie Well feiern Maria Well (Cello) und ihr Bruder Matthias (Geige) bereits große Erfolge. Sie krönen ihre Herkunft mit einer klassischen Ausbildung, ihr Können wurde mehrfach ausgezeichnet. Ihre Musik ist frisch, leidenschaftlich und authentisch, sie spielen virtuos aufeinander abgestimmt, die Musik klingt wie ein Dialog, der blind zu gelingen scheint. Das Programm ist eher auf der heiteren Seite der Klassik angesiedelt, musikalisch auf höchstem Niveau und immer mit dem typischen wellschen Charme durchwoben.

Wann: Samstag 11.05.2019 20Uhr, Einlass 19Uhr
Wo: Bühne im Gemeindezentrum 83539 Pfaffing Schulstraße 5
Eintritt: 18€ im Vorverkauf, 20€ an der Abendkasse
Vorverkauf: Edeka Pfaffing und Bücher Herzog Wasserburg
Tel. Karten- und ab 5 Personen Tischreservierung unter 08076/886040

Bewirtung durch die Küche des Veranstalters
www.kunst-in-der-filzen.de



Strick - Hoagarten

Nächster Strick-Hoagarten
am **Mittwoch, den 10. April 2019**
um 19.00 Uhr im Krippenhaus.

Auf Ihr Kommen freut sich

das Hoagarten-Team

KantenRoller

**KantenRoller
Bergwander-Treff**

OFFENER Bergwander-Treff für alle Vereinsmitglieder des DJK-SV Edling - Jugendliche nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten

Feierabendtour am Mi. 10.04.

auf den „Schachenberg“

- leichte und kurze Bergwanderung über Forstwege und Waldpfade
- 6 km / 400 hm / 2 Stunden Gesamtgehzeit
- Treffpunkt: 18:00 Uhr am Rathausplatz
- Anfahrt zum Ausgangspunkt mit Vereinsbus und/oder privaten PKW

Hinweis: Wir machen keine geführten Touren, sondern wir organisieren ehrenamtlich Gemeinschaftsfahrten! Bei allen Gemeinschaftsfahrten handeln die Teilnehmer eigenverantwortlich. Sie wären in der Lage die Tour selbstständig durchzuführen. Teilnehmer können bei mangelnder Voraussetzung vom Organisator der Tour ausgeschlossen werden.

Die richtige Ausrüstung ist natürlich auch sehr wichtig. Dazu gehören: festes Schuhwerk / der Witterung angepasste Kleidung / Regenjacke / genügend zu Trinken ggf. auch zu Essen / Stirnlampe

Bei Fragen rufen Sie gerne an - Tobias Furtner 08071 / 93618

Veranstaltungshinweis

H. G. LEHMANN



20 Jahre Kunstausstellung
im Fiehrerhof, Haiming 14, 83119 Obing
22. März bis 27. Juli 2019

Fr. 12 - 18 Uhr, Sa. 9:30 - 12 Uhr und nach telef. Vereinbarung unter 08624 4193 oder www.weine-am-fiehrerhof.de



Der Erlös aus dem Bilderverkauf geht zu 100 % an den Verein zur Förderung des Betreuungshofes Rottmoos e. V. (Einrichtung für Hörgeschädigte)

Wohlfühlen ist einfach.

von oben: Walter Koblechner, Geschäftsstellenleiter in Edling;
Markus Reitberger, stellvertretender Geschäftsstellenleiter in Edling;
Reiner Hörl, Abteilungsleiter Privatkunden



sparkasse-wasserburg.de

Wenn man einen Immobilienpartner hat, der von Anfang bis Eigentum an alles denkt.

Ihre Sparkasse begleitet Sie über die gesamte Laufzeit der Finanzierung und darüber hinaus.

Fragen Sie nach unserem
Sonderkreditprogramm
„Baugebiet Böhmerwaldweg“

Wenn's um Geld geht



Kreis- und Stadtparkasse
Wasserburg am Inn

Hauptversammlung des Aktionskreises Edling Kultur und Heimat e. V.



Gut besucht war die Hauptversammlung vom Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V. in der Kinikammer des Krippnerhauses. Es war uns ein trauriges Anliegen zuerst der verstorbenen Mitgliedern des letzten Jahres zu gedenken, bevor Maria Hiebl, seit vielen Jahren die Vorsitzende unseres Vereins, einen kurzen Überblick über die Veranstaltungen 2018 gab. Der außergewöhnlich sonnige Sommer hat natürlich viele Besucher an den Stoa gezogen, und so war auch die finanzielle Situation des Vereins durchwegs erfreulich, wie unser Kassenwart Gerhard Böhm berichten konnte. Eine ordnungsgemäße und genaue Kassenführung wurde ihm von Kassenprüfer Jakob Holzhammer bestätigt. Der Entlastung der Vorstandschaft stand somit nichts im Wege. Der Verein hat jetzt, Anfang 2019, 180 Mitglieder, für deren Treue wir uns sehr bedanken!

Ein ganz wichtiger Punkt in der Tagesordnung war natürlich die Planung für das laufende Jahr, und hier gibt es schon etliche feste **Termine**, andere werden sicher noch dazu kommen.

15. bis 16. Juni

Wild-West-Entertainment am Stoa; ein Fest für Jung und Alt entführt uns in den wilden Westen um 1880. Festival mit Stuntshows, Aufführungen mit Greifvögeln und Pferden, Goldwaschen, Geschichten und Musik. Unterhaltung für alle jungen und junggebliebenen Indianer/innen und Cowboys

Theater Jörg Herwegh am Stoa

Der Brandner Kaspar schaut ins Paradies

Volksstück von Joseph Maria Lutz

21. Juni Premiere

22./23./

28./29./30. Juni

05./06./07. Juli nachmittags Kindertheater

1. Juli

Montagsbrettel mit Michael Altinger, Wolfgang Krebs, Norbert Bürger und Stefan Kröll

18. Juli bis 18. August

Open Air Kino Utopia am Stoa

23. und 24. August

Kuahgartn Open Air am Stoa

15. bis 23. Oktober

Klassik im Krippnerhaus für Kinder

19. Okt. **Klassik im Krippnerhaus**;

der Termin im Frühjahr muss leider entfallen.

29. Nov.

Die Weihnachtsgeschichte von Charles Dickens auf bayerisch

Alfred Riepertinger – Mein Leben mit den Toten Ein Leichenpräparator erzählt



Samstag, 6. April, 14 Uhr

**Hörsaal des pathologischen Instituts Klinikum München
Schwabing, Kölner Platz 1**

Alfred Riepertinger, Jahrgang 1955, ist medizinischer Präparator und Oberpräparator am Institut für Pathologie des Klinikums Schwabing. Er ist spezialisiert darauf, Leichname wiederherzustellen (z.B. nach Unfällen) und ist eine Koryphäe in der Technik der Einbalsamierung. Er ist Experte auf dem Gebiet der Plastination und hat unter anderem mit Gunther von Hagens zusammengearbeitet. **Mit seinem Buch "Mein Leben mit den Toten" ist er einer der erfolgreichsten Autoren des Münchner Krimifestivals.**

Vielleicht erscheint es etwas ungewöhnlich, ein Besuch eines pathologischen Instituts, aber die Vorträge von Alfred Riepertinger im Rahmen des Krimifestivals in München sind regelmäßig ausgebucht und bieten nicht nur für Krimifans einen interessanten Blick hinter die Kulissen.

Der Aktionskreis Edling Kultur und Heimat e.V. bietet in einer Sonderveranstaltung den Besuch im Hörsaal der Pathologie im Schwabinger Krankenhaus an.

Alfred Riepertinger liest aus seinem Buch und erzählt aus seinem Leben als Leichenpräparator und Einbalsamierer. Natürlich sehen wir auch den wohl berühmtesten Sektionssaal Deutschlands, in dem unzählige Krimis (Der Alte, Tatort, Kommissarin Lucas, die Eberhofer-Krimis, etc.) gedreht wurden.

Wer möchte, kann auch die Siegfried Oberndorfer Präparate-sammlung im Anschluss besuchen.

Abfahrt mit dem Bus um 12 Uhr 30 am Parkplatz bei der Feuerwehr in Edling.

Die Kosten für den Vortrag betragen 10 €, die Busfahrt kostet ebenfalls 10 € pro Person.

Informationen bei Dr. Johann Küsters, Tel. 08071 94777

Anmeldung wie immer bei:

Maria Hiebl, Tel. 08071 4381 oder

Annemarie Klein, Tel. 08071 6801

Gasthaus Esterer

Metzgerei • Kegelbahn • Saal
Fremdenzimmer • Kinderspielplatz

Karfreitag geschlossen
Ostermontag geöffnet

**Wir wünschen unseren
Gästen frohe Ostern!**

83561 Zellerreit 1
(Inh. Georg Esterer)



☎ 08039/1525 Fax 4232

Traumküche plus Innenausbau.
Machen wir für Sie.

Küchen Galerie

Küche. Follner.
Edling · Staudhamer Straße 27

**Küche
Komplett
Komfort
Hier.**

Alle Gewerke
aus einer
Hand

Inspirieren
Beraten
Planen
Bauen

Mehr erfahren: 08071-1039-26 und 1039-27

info@kuechengalerie-follner.de
www.kuechengalerie-follner.de



NISSAN QASHQAI VISIA **Neues Modell**

1.2 DIG-T 85 kw (115 PS), EZ 11/17, 27900 km, versch. Farben vorrätig
Facelift, Allwetter-Reifen, DAB + Radio/CD, Verkehrszeichenerkennung, Notbremsassistent, Spurhalteassistent, Bluetooth®, Klima, LED-Tagfahrlicht, Einparkhilfe uvm.

Ehemaliger Neupreis: 21.450 €
Neuer Hauspreis: 14.890 €

mtl. Leasingrate: 139 € (ohne Anzahlung)



Zufriedener Kunde: Sofie Huber, Gars am Inn
„Der NISSAN Qashqai hat mir schon immer gut gefallen und als ich dann ein Auto brauchte war klar, dass ich zum Huber gehe! Preis-Leistung und der Service sind hier einfach top!“

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6; außerorts 5,1; kombiniert 5,6; CO₂-Emission: kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm), Effizienzklasse C. Abb. zeigen Sonderausstattungen. *Leasing über Santander Consumer Bank AG, Santander-Platz 1, D-41061 Mönchengladbach: monatl. Rate 139 €, Leasingsonderzahlung 0 €, Laufzeit 60 Monate, Gesamtfahrleistung 50.000 km. Änderung und Irrtum vorbehalten. Stand: 13.03.2019. Gültig bis Widerruf.



Huber Gebrauchtwagenpark GmbH | Alkorstraße 2 | 83512 Wasserburg
Tel.: 08071 922629-0 | Whatsapp: 0157 77736233 | info@zum-huber.de | www.zum-huber.de

**50
JAHRE
AUTOHAUS
HUBER**

Der Hammermarkt

Sonderposten
Konkursware



Palettenware
Restposten

SEHEN - STAUNEN - SPAREN

Haushalt - Spielzeug - Kosmetik - Freizeit - Garten - Heimwerker - Lebensmittel - Wolle ...

Öffnungszeiten:
Mittwoch bis Freitag 9.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Montag und Dienstag geschlossen

Römerstraße 3 - 83533 Edling
www.hammermarkt.de

Riesiges Sortiment mit
mehr als 10.000 Artikeln

NEU:

- Wunderschöne OSTER- und
FRÜHLINGS-DEKO

- PFLANZGEFÄSSE
für innen und außen

- BLUMENERDE (Balkonblumen-
und Universalerde)

Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Verkauf nur solange Vorrat reicht.



Solarstrom...

besser als jedes Sparbuch

Funktion: Die Solarstromanlage(PV) speist ihre Energie in das Hausnetz ein. Nur überschüssiger Strom fließt in das öffentliche Stromnetz.

Solarstrom, der im Moment der Erzeugung selbst genutzt wird ist der sogenannte Eigenverbrauch. Dieser vermeidet entsprechend teuren Strombezug vom Netz. Es muss nur der bisherige Stromzähler gegen einen Zweirichtungszähler ausgetauscht werden. Wird im Haus mehr Strom benötigt als die PV-Anlage bereitstellt(z.B. nachts) so fließt dieser zusätzliche Strom über das Bezugszählwerk in das Haus.

Ertrag: Dieser ergibt sich durch den vermiedenen Strombezug (also dem Eigenverbrauch) von z.B. 26ct/kWh und der Einspeisevergütung des überschüssigen Solarstroms z.B. April 2019-EEG-Tarif von 11,11ct/kWh für Dachanlagen bis 10 kWp.

Beispiel Anlage 10kWp (empfohlene Größe):

PV-Produktion:	10.000 kWh	
Stromverbrauch gesamt:	4.000 kWh	
davon 30% Eigenverbrauch:	1.200 kWh	
vermiedener Strombezug:	1200 kWh x 26ct =	312€
Einspeisevergütung:	8800 kWh x 11,11ct=	978€
Versicherung+Rücklage (2% des Neuwertes)		-260€
Jahresertrag		1030€

Mit Herstellungskosten von ca. 13.000€ hat sich die **Anlage in gut 12Jahren amortisiert!**

Die Rendite über 20 Jahre beträgt in diesem Beispiel etwa 2,9% und ist abhängig von den Herstellungskosten, der Ertragslage, der Höhe des Eigenverbrauches und der MWSt-Erstattung.

Ost- und West-Dächer, ...haben einen ca. 10 bis 15% geringeren Jahresertrag als eine optimale Südausrichtung.

...sind interessant, da die 70%-Klausel in Anspruch genommen und auf die Fernsteuerbarkeit verzichtet werden kann. Am besten schneidet hierbei eine Kombination aus Ost- und Westdach ab. Ideal ist dann ein Wechselrichter mit zwei getrennten PV-Eingängen.

Die Ost-West-Variante ist zudem für den Eigenverbrauch besonders geeignet da das Energieangebot viel früher am Tag beginnt und abends länger anhält als bei einer Südanlage.

Eigenverbrauch begünstigen (auf 50% und mehr)

→ Stromverbrauch wo es geht in den Tag legen.

Mit Zeitschaltuhren Geschirrspüler, Waschen, Trocknen, Backen usw. die Startzeit einstellen.

Gute Wechselrichter können mit Steuerkontakten Verbraucher einschalten lassen, sobald die gewünschte Solarleistung verfügbar ist.

Für ganz ausgefuchste: Kühl- und Gefriergeräte per Zeituhr nachts ausschalten (beachten, wie lange die Kühltemperatur gehalten werden kann. Nachteil: Etwas mehr Eisbildung).

Batterie-Speicher können tagsüber mit Solarstrom geladen werden und speisen bei Bedarf sowie nachts eigenen Sonnenstrom in das Hausnetz zurück. Der Eigenverbrauch steigt dadurch von 30% auf etwa 80%! Es gibt schon viele ausgereifte Angebote als Lithium-Akku: z.B. E3DC, Sonnen, TESLA oder neuerdings auf Salzwasserbasis z.B. Greenrock (braucht halt etwas mehr Platz, dafür ökologischer.

Genial Die PV-Anlage macht sich über die 20 jährige EEG-Vergütung und dem Eigenverbrauch von selbst bezahlt und liefert ab dem 13. Jahr praktisch kostenlos Strom. Strom, der spielend auch für ein Elektroauto reicht...☺ Und das weit über 20Jahre hinaus!

Was wiederum die Rendite erheblich steigert. ☺☺

Euer Arbeitskreis Ökologie

Heimische Erzeuger

Fam. Albrecht, Bioland Brandstätt, 08076/1492	Gemüse der Saison, Eier
Alois Dimpflmaier Roßhart 13 a, 08071/50158	Salat und Gemüse
Johann Dimpflmaier Roßhart 15, 08071/7514	Frische Freiland Eier Suppenhühner
Familie Forstner Münchner Str.34 Tel. 7924	Frische Forellen und andere Fische
Siegfried Kersch, Edling Albachinger Str. 1, T. 6540	Honig aus eigener Imkerei.
Familie Kirchner Weiherweg 13, Tel. 597390	Schönes aus Holz, Kerzenständer, Schüsseln, Geschenkideen
Gärtn. Löwenzahn, Reithm. Di. u. Fr.: 9 - 13 h, 15 - 18 h	Gemüse und Obst aus Öko-Anbau, Naturkost
Fam. Miller, Biohof Oberhub 2b, 08076/8780	Bio Lammfleisch und Lammwurst, Lammfelle
Hofladen Niedermaier Oberhub 6, Fr. 10 ^{oo} - 18 ^{oo} h	Frischfleisch, Wurst + Geräuchertes
Schex Georg, Edling Pfaffingerstr. 29, T. 6473	Waldhonig -cremig
Sepp Wiedenmann Roßhart 15a, 08071 50511	Frühsommerhonig (cremig) Mittsommerhonig (flüssig)

☎ Kontakt AK-Ökologie ☎

Heimische Erzeuger

Familie Krebs
Tel. 08071/4763

Edlinger Geschirr

„Leichtassen statt Pappbecher“
Familie Kiefer
Tel. 08071/8401

Energiekosten-Messgerät

„Stromfressern auf der Spur“
Fam. Böhm Tel. 08071/40621

nächstes Treffen

Mittwoch, 24.04.19 20Uhr
Familie Böhm
Tel. 08071/40621



**Nutzen auch Sie die
beste Immobilien-Verkaufszeit!**
Lassen Sie sich unverbindlich beraten.
Für Sie vor Ort in Wasserburg.

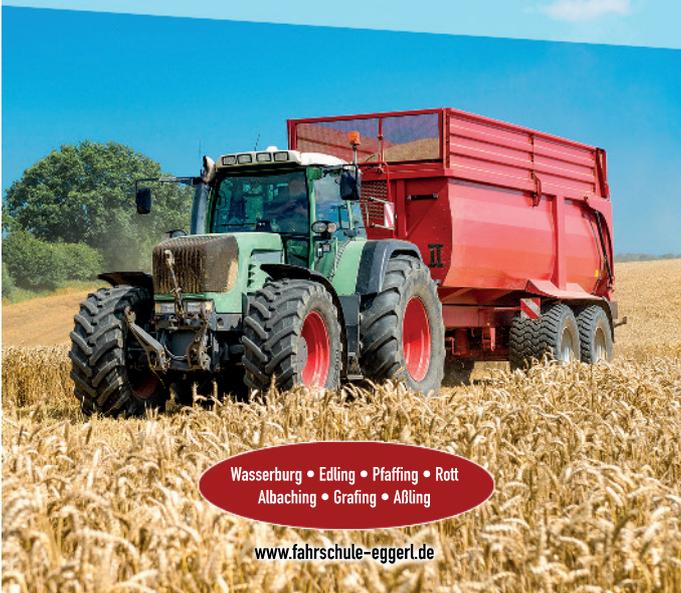


Besuchen Sie uns unter: www.sic-wasserburg.de

Schnell zur
Führerscheinklasse T

FAHRSCHULE
EGGERL

Jetzt telefonisch anmelden >> 08071-9206219
oder per Mail >> info@fahrschule-eggerl.de



Wasserburg • Edling • Pfaffing • Rott
Albaching • Grafing • Aßling

www.fahrschule-eggerl.de

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Edling/Wasserburg Hauptstr. 10

Für Wasserburg und den Landkreis Rosenheim

☎ **0 80 71 / 5 26 44 40**

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Ebersberg	0 80 92 / 8 84 03
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Aying	0 80 95 / 87 59 08
Taufkirchen	0 89 / 62 17 15 50



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de

SERVICEPARTNER

Service Partner Kainz GmbH

TV, Multimedia, Hausgeräte ... persönlich.



Kim glei
wieda, I bi beim
Kainz und
kaaf wos
gscheids!

info@sp-kainz.com

www.sp-kainz.com

Roßhart 12 - 83533 Edling

Tel.: 0 80 71 / 9 32 10 - Fax: 0 80 71 / 9 32 12

SERVICEPARTNER

Gebr. Adler KG

Albachinger Str. 20

83533 Edling

Telefon 08071/9232 - 0

Telefax 08071/9232 - 28

Email dispo@adler-edling.de

Internet www.adler-edling.de



GEBR.
adler

Kieswerke · Transportbeton
diARCO Gewölbesysteme

Beton ist Vertrauenssache – bauen Sie auf uns !

Kirchliche Nachrichten

GDO April 2019 Pfarrverband Edling

Montag, 01.04. Montag der 4. Fastenwoche

Soyen PZ: 14:00 Uhr Gebetskreis
19:00 Uhr offener Jugendtreff

Dienstag, 02.04. Hl. Franz von Paola, Einsiedler, Ordensgründer

Reitmehring: 19:00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 03.04. Mittwoch der 4. Fastenwoche

Soyen Kirche: 8:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Schwägerinnen Therese und Klara Winkler / Anton Winkler,
Soyen

Donnerstag, 04.04. Hl. Isidor, Bischof, Kirchenlehrer

Attel: 18:30 Uhr Rosenkranz
19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Ehem. u. Vater Anton Baumann / JM
+ Jakob Kirchner

Edling: 19:00 Uhr hl. Messe entfällt!
19:45 Uhr Exerzitien im Alltag

Soyen PZ: 16:30 Uhr Exerzitien im Alltag
19:00 Uhr Kreuzwegandacht der KDFB
- anschl. Jahreshauptversammlung

Freitag, 05.04. Hl. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester, Bußprediger

Krankenkommunion u. Krankenbesuche nach Vereinbarung

Edling: 19:00 Uhr Herz-Jesu-Messe
m. bes. Ged. an

+ Ehem. Georg Hagspiel / Hilde Hagspiel mit Fam.
+ Sr. Canisia Reckziegel / Mitarbeiter u. ehem. Mitarbeiter des
Kiga-Teams
+ Schwiegermutter u. Oma Irmengard u. Angehörige d. Fam. /
Brigitte Irl

Samstag, 06.04. Samstag der 4. Fastenwoche Kollekte für Misereor

Attel: 19:00 Uhr Benefizkonzert
Chorgemeinschaft Irschenberg zu Gunsten Stift. Attl

Edling: 8:30 Uhr Aktion "Sauber um die Kirche"
16:00 Uhr Gelegenheit z. Gespräch u.

Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr i. d. Kirche
18:30 Uhr Rosenkranz
19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an

+ Papa / Inge und Susanne
bds. + Angehörige / Leonhard und Resi Schmid
+ Ehem., Vater und Opa Sepp Meixner und Verwandtschaft /
Fam. Meixner
+ Josef Meixner / Fam. Hinterlochner
alle + aus Gschwendt / Hildegard Meixner
bds. + Geschwister / Klement Grandl, sen.
+ Angehörige u. Verwandtschaft / Klement Grandl, sen.
Soyen PZ: 19:00 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Eltern Therese u. Timotheus Winkler / JM, die Kinder m. Fam.
Musikal. Gestalt.: Jugendchor

Sonntag, 07.04. 5. FASTENSONNTAG

Attel: 8:30 Uhr hl. Messe
10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
i. d. Klosterkapelle der Stiftung Attl
19:00 Uhr Kreuzwegandacht der

Marianischen Männerkongregation u. Frauengruppe Attel
Klosterkapelle Stift. Attl

19:00 Uhr Jugendgottesdienst
„Spirit to go“ in der Pfarrkirche

Edling: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier
mit bes. Ged. an

+ Elisabeth Oberhauser / Kinder und Enkel
+ Eltern / Fam. Hans Zehentmair
+ Bruder Josef / Fam. Hans Zehentmair

11:15 Uhr Taufe

Christina Nora Hoppenstedt

Reitmehring: 8:30 Uhr hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Heinrich Kobler / Ehefrau Margarethe

- anschl. Kuchenverkauf d. Ministranten und Osterkerzen-
verkauf des Frauenkreises

Rieden: 10:00 Uhr Wort-Gottes-Feier

Dienstag, 09.04. Dienstag der 5. Fastenwoche

Reitmehring: 19:00 Uhr Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit

Soyen PZ: 20:00 Uhr 2. Elternabend zur
Erstkommunion im Pfarrverband

Mittwoch, 10.04. Mittwoch der 5. Fastenwoche

Edling: 16:00 Uhr ökumenischer Gottesdienst
im Pflegeheim SonnenGarten
20:00 Uhr Taizé-Gebet in Wasserburg -
evang. Kirche

Kirchreit: 8:00 Uhr hl. Messe

Donnerstag, 11.04. Hl. Stanislaus, Bischof von Krakau,

Attel: 19:00 Uhr Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit

Edling: 19:00 Uhr Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit
19:45 Uhr Exerzitien im Alltag

Kirchreit: 19:00 Uhr Kreuzwegandacht

Soyen PZ: 16:30 Uhr Exerzitien im Alltag

Freitag, 12.04. Hl. Zeno, Bischof von Verona

Attel: 18:00 Uhr Jugendkruzweg der Stift.

Pfaffinger Blumenocke
Moderne Floristik · Brautsträuße · Dekorationen · Trauerschmuck

Wir wünschen unseren Kunden ein schönes Osterfest!

Hauptstraße 31 · 83539 Pfaffing
Telefon 0 80 76 / 88 61 10
Inh. Cornelia Weinheimer

...damit sie Ostern nicht auch noch nach den Blumen suchen muessen...

Attl und KLJB Attel - Treffpunkt Gärtnerei
Rieden: 19:00 Uhr **Bußgottesdienst
mit Beichtgelegenheit**

Samstag, 13.04. Hl. Martin I., Papst, Märtyrer
Edling: 11:00 Uhr **Taufe Emma Steinbeiß**
16:00 Uhr **Gelegenheit z. Gespräch u.**
Beichte mit Pfr. Wuchterl bis 17:00 Uhr i. d. Kirche

Sonntag, 14.04. PALMSONNTAG
Kollekte für das Heilige Land
Attel: 10:00 Uhr **Palmweihe Denkmal d. Stift.**
Attl - Prozession - Familiengottesdienst –
hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Mutter u. Oma Maria Schwarz / JM, + Bruder und Onkel
Bernhard Schwarz, m. E. aller + Angehörigen
Musikal. Gestalt.: Bläser und Kirchenchor Attel
- anssl. Fastenessen zu Gunsten MISEREOR im Pfarrsaal
Edling: 10:00 Uhr **Palmweihe im Klostergarten -**
Prozession mit Bläser -
Familiengottesdienst – hl. Messe
m. bes. Ged. an
+ Mutter und Oma Ursula und Stiefvater Engelbert Graspeutner
/ Irmi Jansen mit Fam.
+ Großeltern, Onkeln und Tanten / Irmi Jansen mit Fam.
+ Ehem. Florian Wallner / Luise Wallner
+ Vater Florian Wallner / Wolfgang und Florian m. Fam.
+ Paul Oberpriller u. Mutter Elisabeth / Marianne Oberpriller
+ Eltern Maria u. Michael Kastner / Marianne Oberpriller
+ Bruder Ludwig Kastner u. Schwager Hubert / Marianne
Oberpriller

Musikal. Gestalt.: Bläser und Kirchenmäuse
- Osterkerzenverkauf und anssl. Fastenessen im Pfarrheim
Edling

Reitmehring: 8:30 Uhr **Palmweihe am Kirchen-**
vorplatz - hl. Messe
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Palmweihe am Bauhof -**
Einzug - Familiengottesdienst - hl. Messe m. bes. Ged. an
+ Verwandtschaft / Hanni Schupp mit Fam.
+ Eltern und Schwiegereltern Maria u. Andreas Kohwagner
/ JM, Fam. Inge Federkiel, Soyen
+ Eltern und Schwiegereltern Thekla u. Hermann Federkiel /
JM, Fam. Franz Federkiel, Soyen
Musikal. Gestalt.: Circle of friends
- anssl. Osterkerzenverkauf der KLJB

Montag, 15.04. Montag der Karwoche
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Gebetskreis**

Dienstag, 16.04. Dienstag der Karwoche
Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe**

Mittwoch, 17.04. Mittwoch der Karwoche
Pflh. Schicht: 10:00 Uhr **hl. Messe**
Soyen PZ: 14:00 Uhr **Bibelnachmittag**

Donnerstag, 18.04. Gründonnerstag
Attel: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten**
Abendmahl mit Fußwaschung
Edling: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten**
Abendmahl mit Fußwaschung
Musikal. Gestalt.: Cyriaken

- anssl. stille Anbetung

Pflh. Pichl: 10:00 Uhr **hl. Messe**
Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe vom letzten**
Abendmahl mit Fußwaschung
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes
- anssl. stille Anbetung und Ölbergandacht

Freitag, 19.04. KARFREITAG
Attel: 10:00 Uhr **Passionsspiel i. d. Stift. Attl**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben**
Christi - Wort-Gottes-Feier – Kreuzverehrung
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
Edling: 11:00 Uhr **Kinderkreuzweg im Pfarrsaal**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben**
Christi - Wort-Gottes-Feier – Kreuzverehrung
Musikal. Gestalt.: Cyriaken
Rieden: 9:00 Uhr **Kreuzwegandacht**
15:00 Uhr **Feier vom Leiden und Sterben**
Christi - Wort-Gottes-Feier – Kreuzverehrung
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes

Samstag, 20.04. Karsamstag
Attel: 20:00 Uhr **Feier der Osternacht Stift.**
Attl im Pater-Ruper-Mayer-Haus (Mehrzweckraum)
22:00 Uhr **Feier der Osternacht -**
Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesdienst -
Wasserweihe - Eucharistiefeier - **Speisensegnung**
Edling: 8:00-11:00 Uhr **stille Anbetung**
Rieden: 10:00 Uhr **Kinderandacht**
22:00 Uhr **Feier der Osternacht -**
Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesdienst -
Wasserweihe - Eucharistiefeier – **Speisensegnung**
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes mit
Orgelsolomesse v. W.A.Mozart

Sonntag, 21.04. HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG
DES HERRN
Attel: 10:00 Uhr **Festgottesdienst –**
Speisensegnung
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Attel
Edling: 5:00 Uhr **Feier der Osternacht -**
Lichtfeier - Segnung des Feuers - Osterlob - Wortgottesdienst -
Wasserweihe - Eucharistiefeier - **Speisensegnung**
10:00 Uhr **Festgottesdienst -**
Speisensegnung
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor Edling
Reitmehring: 8:30 Uhr **Festgottesdienst - Speisensegnung**
Soyen PZ: 10:00 Uhr **Festgottesdienst -**
Speisensegnung

Montag, 22.04. OSTERMONTAG
Attel: 8:30 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Eltern Barbara u. Gregor Rothmiller
m. E. + Onkel Josef Rothmiller u. Tante Sabine Schachner
+ Angehörige der Fam. Scheidegger u. Manhart
Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Andreas Bräustetter u. alle + des Hauses / Fam. Westner
+ Angela Vogl u. alle + des Hauses / Hildegard Westner
+ Ludwig Schmid, Ludwig Mittermeier und Siegfried Ecklmaier
/ Hildegard Westner
+ Ehem. Josef zum 1.Todestag / Margarete Rada
+ Sohn Johannes und bds. + Eltern / Fam. Martin Wagner
+ Karl Maier / v. d. Nachbarschaft
+ Bruder Josef Stangl / Konrad Stangl
+ Eltern und Schwestern / Elfriede Börmann
+ Resi Huber / Elfriede Börmann
Musikal. Gestalt.: Kirchenchor des Pfarrverbandes mit
Orgelsolomesse v. W.A.Mozart
18:00 Uhr **feierliche Vesper zum Osterfest**
Reitmehring: 8:30 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**

Dani's Fußpflege



Daniela Ganser
Falkenweg 3 - 83533 Edling
Tel: 08071 - 5279930
Mobil: 0176 - 19300033

- Med. Fuß- und Nagelpflege
- Fuß- und Beinmassagen
- Behandlung von Dornschwielen, Hühneraugen, Hornhaut und Schrunden
- mobile Fußpflege (Hausbesuche)

+ Ehem. und Vater / Ursula Denkschmid mit Fam.

Rieden: 10:00 Uhr **hl. Messe**

Dienstag, 23.04. Dienstag der Osteroktav

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Mittwoch, 24.04. Mittwoch der Osteroktav

Attel: 14:00 Uhr **Seniorenachmittag im Pfarrsaal**

Kirchreit: 8:00 Uhr **hl. Messe**

Donnerstag, 25.04. Donnerstag der Osteroktav

Attel: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**

+ Bruder Otto Kurz / Maria Thaler mit Max
- die armen Seelen / Asböck M.

Edling: 18:30 Uhr **Rosenkranz**
19:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**

+ Mutter Maria / Anneliese Berndl
+ Eltern Simon u. Maria und + Bruder Simon Bergmaier / Fam.
Maria Gürtler

Freitag, 26.04. Freitag der Osteroktav

Edling: 8:00 Uhr **hl. Messe im Kloster St. Franziska**
23:00 Uhr **Fußwallfahrt nach Altötting ab Kirche**

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Konrad Haindl / Anna Kobus, Jettenbach
+ Bruder Konrad Haindl / Ottilie Niedermaier, Hirten
+ Bruder Konrad Haindl / Josef Haindl, Teising
+ Konrad Haindl / Leitner, Schrottfurt
+ Amalie Ott / Maria Maier, Hub
+ Jakob Grill / die Nachbarschaft

Samstag, 27.04. Samstag der Osteroktav

Edling: 0:15 Uhr **Fußwallfahrt nach Altötting ab Kellerberg (Wasserburg)**
9:00 Uhr **hl. Messe in Polling**

Rieden: 19:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Onkel Alexander Schuster / Elfriede Häusler und Sepp u. Andreas Hundseder

Sonntag, 28.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT -

Weißer Sonntag –

Sonntag der göttl. Barmherzigkeit

Attel: 10:00 Uhr **Wort-Gottes-Feier**

Edling: 10:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Eltern Anna und Simon Siglreitmaier
+ Sohn und Bruder Andreas / Fam. Bräustetter
+ Angehörige / Fam. Bräustetter
+ Mama Theresia Stierl / v. d. Angehörigen
+ Bruder Matthias Machl / Josef Machl m. Fam.
+ Vater u. Opa Hermann Aicher / Fam. Glaser
+ Ehefrau Resi z. 1. Todestag / Georg Huber
+ Eltern und Angehörige / Georg Huber
+ Eltern u. Tante Resi / Fam. Bernhard

Reitmehring: 10:00 Uhr **Taufe**
Leon Andreas Vukovinski

8:30 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Schwester Evi / Fam. Günther Maier

Soyen PZ: 10:00 Uhr **hl. Messe m. bes. Ged. an**
+ Ehem. und Vater Josef Rampfl / Therese Rampfl mit Fam.
+ Resi u. Bertl Hartmann und Maria Poschner / JM, Marianne Schiller/Fam. Hartmann

+ Erna u. Barthl Zacherl und dessen Schwestern / Marianne Schiller, Kraimoos

Musikal. Gestalt.: Saitenaltar aus Albaching

Dienstag, 30.04. Hl. Pius V., Papst

Reitmehring: 19:00 Uhr **hl. Messe entfällt!**

Einladung



Einladung zur Ostervesper

mit Diakon Georg Wimmer
am Ostermontag, den **22.04.2019**
um 18:00 Uhr in der Edlinger Kirche

Herzliche Einladung
zur

Pfarrverbands-Maiandacht

am **Mittwoch, 1. Mai 2019**
um **19:30 Uhr** in Kirchreit

Musikal. Gestaltung: Bel Canto



Evang.-Luth. Kirche Wasserburg

**Evang.-Luth. Kirche
Wasserburg**
Surauerstraße 1



**Gottesdienstplan
April 2019**

Termin	Pfarrer
So. 07.04. Judika Wasserburg 10:00 Uhr A mit KiGo Predigt Kirchenrat Jörg Hammerbacher Gabersee 18:00 Uhr	Zellfelder Möller
So. 14.04. Palmsonntag Wasserburg 10:00 Uhr	Peischl
Do. 18.04. Gründonnerstag Wasserburg 19 Uhr A	Peischl
Fr. 19.04. Karfreitag Wasserburg 10 Uhr A Rott/Feldkirchen 10 Uhr A	Zellfelder Möller
So. 21.04. Ostersonntag Wasserburg 6:00 Uhr Osternacht A anschließend Osterfrühstück Wasserburg 10:00 Uhr Ostersonntag A Gabersee 18:00 Uhr	Peischl Möller Möller
Mo. 22.04. Ostermontag Schнайsee St.-Annakirche 10 Uhr	Peischl
So. 28.04. Quasimodogeniti Wasserburg 10:00 Uhr	Deiml



Jesus Christus spricht:

Siehe, ich bin bei euch alle Tage

bis an der Welt Ende.

Monatspruch
APRIL
2019

MATTHÄUS 28,20

Vorstandschaft für weitere vier Jahre bestätigt
Jahrtag der Männerkongregation Edling-Reitmehring –
Wallner neues Mitglied

Edling – Mit einem feierlichen Kirchenzug wurde der Begegnungstag der Edlinger Männerkongregationstag eröffnet. Und wie gewohnt, haben neben den örtlichen Pfarrangehörigen wieder zahlreichen Sodalen der Nachbarvereine Albaching, Rieden und Attel am Festgottesdienst teilgenommen. Nach einem feierlichen Gelöbnis im Rahmen der Eucharistiefeier und dem Segen von Präses Georg Greimel wurde Florian Wallner als neues Mitglied der Marianischen Männerkongregation in der Pfarrgruppe Edling-Reitmehring aufgenommen.

Im Anschluss an den Festgottesdienst, den der aus Altötting angereiste Präses Georg Greimel zusammen mit Diakon Georg Wimmer zelebrierte, trafen sich alle Gäste zur Jahresversammlung im Pfarrheim. Im Jahresrückblick mit einem immer noch vorzeigbaren Kassenstand berichtete Obmann Ludwig Ganslmaier sowohl über eigene Aktivitäten wie auch die Teilnahme an regionalen Veranstaltungen und Hauptfesten in Altötting.

Im Mittelpunkt aber stand die turnusgemäße Neuwahl der Vorstandschaft. Da sich unter der Wahlleitung von Präses Georg Greimel alle Amtsinhaber wieder uneingeschränkt zur Wahl stellten, ging diese schnell über die Bühne. Als einzige Änderung in der Kandidatenliste wurden die bisherigen Jugendvertreter Maximilian Wegmeier und Matthias Staudinger als neue Beisitzer vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

Als Obmann wieder gewählt wurde Ludwig Ganslmaier senior. Als sein Stellvertreter übernimmt Hans Schwald zugleich auch die Aufgaben als Schriftführer. Für die Gesamtkasse der Edlinger und Reitmehring Sodalen zuständig ist Josef Staudinger.



FOTO PENZKOFER

Die wiedergewählte Vorstandschaft (v. l.)
Stellvertreter/Schriftführer Hans Schwald, Kassier Josef
Staudinger, Obmann Ludwig Ganslmaier

Unterstützt wird er dabei von Konrad Demmel, der sowohl als Beisitzer fungiert wie sich auch um die Verteilung der Sodalblätter kümmert. Als Kassenprüfer wieder gewählt wurden Ludwig Kerschl und Joseph Westner. Die Aufgaben von Fähnrich und Fahnenbegleiter teilen sich Ludwig Ganslmaier senior, Matthias Staudinger, Maximilian Wegmeier und Ludwig Kerschl.

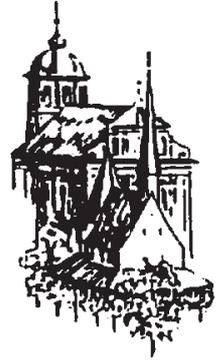
prj



ANNAHMESCHLUSS

für die Mai-Ausgabe:
Montag, der 15.04.2019

*Fußwallfahrt
nach
Altötting*



Die traditionelle Fußwallfahrt nach
Altötting findet am **26./27. April** statt.

Weggang ist am **Freitag, den 26. April** um
22.45 Uhr an der Pfarrkirche Edling, in Wasserburg
am Kellerberg etwa um 0.15 Uhr. Die Pilger gehen
wieder über Penzing-Bärnham nach Babensham.

Ankunft in Kraiburg ist gegen 5.00 Uhr, dort Frühstück
beim "Zweibrückenwirt". Etwa um 6.10 Uhr werden die
Wallfahrer aufbrechen und gegen 9.00 Uhr Polling er-
reichen. Dort wird der Pilgertagesdienst gehalten.

Anschließend Pause beim Pfarrhof mit evtl.
Brotzeitversorgung. Aufbruch zur restlichen
Wegstrecke um 11.00 Uhr am Ortsausgang von Polling.
Eine Abordnung aus Altötting wird die Wallfahrer um
etwa 13.40 Uhr empfangen und einbegleiten.
Engagiertes Mitbeten soll der Wallfahrt den rechten
Sinn verleihen.

Die Rückfahrt erfolgt wieder mit dem Omnibus
(15.30 Uhr am Busparkplatz). Zur Sicherung der näch-
stlichen Wegstrecke sollten Warn- und Taschenlampen
mitgenommen werden, auch reflektierende Armbinden
und Westen werden **dringend** empfohlen. Das Rote
Kreuz und Privat PKW werden auch heuer wieder den
Pilgerzug absichern und die Betreuung der Pilger
übernehmen.

Ohne Absicherung und Betreuung wäre die Wallfahrt
nicht mehr möglich. Für alle entstehenden Unkosten
wird deshalb ein finanzieller Beitrag von 2.- Euro
erbeten.

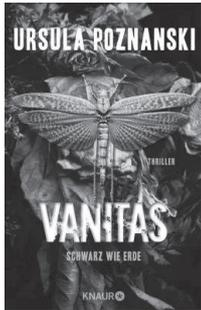
Alle Wallfahrtsteilnehmer werden gebeten,
sich im eigenen Interesse an die
Straßenverkehrsordnung zu halten.

Haftung kann keine übernommen werden.

Hans Schwald - Josef Färber - Ludwig Ganslmaier

Änderungen vorbehalten
Tagespresse beachten

Neues in der Bücherei:



Irgendwas ist bei den Ermittlungen gegen das organisierte Verbrechen in Frankfurt gründlich schiefgegangen, sodass man den Tod der eingeschleusten Undercover-Agentin vortäuschen und sie mit einer neuen Biografie ausgestattet nach Wien übersiedeln musste. Jetzt heißt sie Carolin, arbeitet als Grabfloristin und lebt in ständiger Angst vor der Enttarnung. Ihr neuer Job ist auf makabre Weise passend, denn sie kommuniziert mit ihrem Verbindungsmann beim BKA mittels Blumensymbolik. Als eines Tages ein Bouquet aus Disteln und Narzissen geordert wird, weiß sie, dass Robert einen Auftrag für sie hat. Widerstrebend, aber mit der Aussicht auf endgültige Unabhängigkeit lässt sie sich darauf ein, ein allerletztes Mal für ihn zu ermitteln. Der Job scheint einfach und angenehm, sie soll sich in München mit der Erbin eines Baulöwen anfreunden und versuchen herauszufinden, was hinter einer Serie mysteriöser Unfälle auf Großbaustellen in der Stadt steckt. Doch natürlich ist alles viel komplexer, als man ihr geschildert hat... Die überaus erfolgreiche Österreicherin Ursula Poznanski liefert sehr solide Krimikost ab, hat viele intelligente Ideen umgesetzt und so viele Handlungsfäden offengelassen, dass man der Fortsetzung neugierig entgegen sieht....

und noch viel mehr Neues:



...und für unsere Jünger:



Für das Büchereiteam, Brigitte Miller

**In den Ferien ist die Bücherei geschlossen (auch Palmsonntag)!
Am Sonntag den 28.4. ist wieder geöffnet.**

Unsere Öffnungszeiten (im Pfarrheim Edling):

- Di 18⁰⁰ - 19⁰⁰ Uhr
- Do 15⁰⁰ - 17⁰⁰ Uhr
- So 11⁰⁰ - 11³⁰ Uhr (nach dem Gottesdienst)



**Palmsonntag
Familiengottesdienst**

14. April 2019
um 10.00 Uhr

Karfreitag, Kinderkreuzweg

19. April 2019 um 11.00 Uhr

Aktuelle Infos und Fotos zu unseren Gottesdiensten findet ihr auch im Internet www.kindergottesdienst.pv-edling.de oder im Schaukasten an der Kirche.

Familiengottesdienst Attel

Familiengottesdienst in Attel

**Palmsonntag, den 14.04.2019
um 10 Uhr**



Im Anschluss findet das Fastensuppen-Essen im großen Pfarrsaal statt.
Dazu sind Sie recht herzlich eingeladen.

Taizé-Gebete 2019



Taizé-Gebete

meditativ – heilend – konfessionsübergreifend

Mittwoch, 20 Uhr:

10.04., 20 Uhr, Wasserburg, ev. Gemeinde



Osterkerzen – Verkauf
am Palmsonntag, 14. April 2019
nach dem 10.00 Uhr – Gottesdienst
in der Edlinger Kirche.

**Ein frohes und gesegnetes Osterfest wünschen
die fleißigen Osterkerzenbastlerinnen!**

Pfarrverbandsfahrt

**Pfarrverbandsfahrt
nach Nordböhmen**



Für die Pfarrverbandsfahrt nach Nordböhmen
vom 10. - 16. Juni (Pfingstmontag bis Sonntag)
haben wir noch Plätze frei.

Anmeldeschluss ist zwar erst am 10. April, aber Sie
würden uns einen großen Gefallen tun, wenn Sie sich bald
anmelden.

**Das Programm mit dem Anmeldeformular
liegt hinten in der Kirche auf.**

Pfr. Wuchterl steht für Rückfragen gerne zur Verfügung.
Seine Telefonnummer und E-Mail-Adresse finden Sie im
Prospekt.

Er wird die Fahrt auch begleiten.

**Wir laden Sie herzlich ein,
ein schönes und interessantes Stück
von Böhmen kennen zu lernen.**

Fastenessen am Palmsonntag

Der Pfarrgemeinderat Edling lädt
nach dem Gottesdienst am Palmsonntag,
dem 14. April, zum traditionellen
Fastenessen ins Pfarrheim ein.



Es gibt wieder einen herzhaften Gemüse Eintopf.
Der Erlös ist wie immer für einen guten Zweck bestimmt.

Der Pfarrgemeinderat freut sich auf eine rege Teilnahme.

Kneipp-Verein Wasserburg

April 2019

03.	Mi	15.45 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger Platz 24 –Rückgebäude Kneipp-Treff mit Besprechung für Bad Staffelstein; Außerdem wird der Film „Jenseits der Ferne“ über den Erfinder August Frommer gezeigt. Einräumen ab 15.00 Uhr
04.	Do	20.00 Uhr Turnhalle in der Realschule Wasserburg, Landwehrstr.; „Tanz mit“ Folklore und meditative Tänze aus aller Welt; Anmeldung: nicht erforderlich
04.	Do	14.15 Uhr Caritas-Altenheim Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter- Senioren in Bewegung; Anmeldung: nicht erforderlich
07.	So	09.00 Uhr Badria-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften: Sonntags-Wanderung im Bereich Griesstätt, Altenhohenau, Kerschdorf. Anmeldung bis Freitag, 05.04. 12.00 Uhr siehe unten.
10.	Mi	17.30 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler-Garten 4; Vortrag „Genussvoll essen und das Herz stärken“ der Ökotrophologin Cornelia Opelka. Veranstalter ist der Kneipp-Verein Wasserburg in Zusammenarbeit mit dem Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Rosenheim; Anmeldung: bei Frau Dr. Mayr in vorgehen. Amt unter Telefon 08031/3004-1209 oder unter www.aelf-ro.bayern.de/generation55plus bis 08.04.
11.	Do	14.15 Uhr Caritas-Altenheim Wasserburg, Stadler Garten 4; Aktiv bleiben im Alter- Senioren in Bewegung; Anmeldung: nicht erforderlich
16.	Di	13.00 Uhr Badria-Parkplatz zur Bildung von Fahrgemeinschaften sowie auch 13.30 Uhr Alteiselfing ehem. Gasthaus Lax: Halbtageswanderung durch die Filzen nach Evenhausen (E). Anmeldung bis Montag 15.04. 12.00 Uhr siehe unten
24.	Mi	08.30 Uhr Abfahrt des Zuges Bahnhof Reitmehring; MVV-Wanderung mit Burkhard Martl ; (auch mit Teilnehmern der Naturfreunde OG Wasserburg); Fürstenfeldbruck Grafrath; Anmeldung: bis Dienstag, 23.04. siehe unten
29.	Mo	18.30 Uhr Sebastian-Kneipp-Raum, Kaspar-Aiblinger-Platz 24 –Rückgebäude Vortrag „Wildkräuter und Wildpflanzen – unsere Wegbegleiter“ der Kräuterpädagogin – Zertifikat Gundermannschule- Monika Kurzmaier; Dauer ca. bis 20.00 Uhr; maximal 10 Teilnehmer; Anmeldung: bis 24.04. siehe unten.
30.	Di	19.45 Uhr Caritas-Altenheim St. Konrad, Wasserburg, Stadler Garten 4; Tai Chi Chuan; Kursbeginn: 10 x 60 Minuten; Anmeldung: siehe unten

**Wenn nichts anderes vermerkt: mündliche oder telefonische
Anmeldung bei der Geschäftsstelle des Kneipp-Vereins,
Wasserburg, Schustergasse 5 oder unter Telefon: 08071/7401
jeweils werktags ab 10.00 Uhr.**



MARTINA WESSELING
IMMOBILIEN

**Viele Häuser und Grundstücke werden direkt an
vorgemerkte Käufer vermittelt.**

**Gerne nehme ich auch Sie in die Liste meiner
Kaufinteressenten auf, wenn Sie mich anrufen oder mir
eine Email senden.**

Telefon 0 80 76 / 88 93 28 | 83539 Pfaffing | www.wesselingimmobilien.de

EBS

**WER - WO - WAS
BÜRGER - INFO - SEITE**

SUCHE

Suche **4-Zimmer-Wohnung**, ca. 100 m²,
Küche, Bad, bis 1.200,- €
Tel. 0152 - 17586471

Single (w) sucht **neues Zuhause in Edling**.
50-60 m²-Wohnung, bevorzugt 1. OG oder EG,
ruhige Lage.
Tel. 0178 - 8933041



Franz Bauer

Baggerbetrieb

Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling

Tel: 08076 - 91 87 555

Erdarbeiten aller Art

Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume

Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume

Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!

ZU VERMIETEN

Helle und ruhige **2-Zimmer-Wohnung**,
ca. 65 m², ab 01.06.2019 in Edling zu vermieten.
Küche mit neuwert. Einbauküche, Bad mit Dusche
und Wanne, sep. WC, Dachterrasse und Terrasse
520,- € Miete + 130,- € Nebenkosten.
Tel. 08071 - 50968

ZU VERKAUFEN

Boot: **Zodiac** mit Zubehör, 3.10 m
Motor Yamaha 6 PS, VHB 1500,- Euro. TÜV neu.
Tel: 08071/95260

Von Edlingern für Edlinger *EDLINGER BÜRGER SERVICE*

Am Besten Ihren Text an die Gemeinde (edling-poststelle@edling.de) mailen,
oder den ausgefüllten Zettel bei der Gemeinde abgeben.

Inserat für Edlinger Bürger Service

Name, Adresse _____

Telefon: _____

abdrucken unter der Sparte: _____

Text: _____

Getränke Wimmer

Getränkemarkt
Heim- Lieferservice
Partyzubehör

- alkoholfreie Getränke
- Heilwässer
- Biere
- Spirituosen
- mit Kofferraumservice

Unsere Angebote für April 2019

Abholpreise aus unserer Getränkehalle in Untersteppach

St. Gero Heilwasser		12 x 0,75 l	€ 7,45 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,83
Überkinger <i>classic oder sanft</i>		12 x 0,7 l	€ 5,40 Pfand Euro 3,30 Literpreis Euro 0,64
Petrusquelle <i>spritzig oder medium</i>		20 x 0,5 l	€ 5,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 0,55
Silenca Apfel Kirsch		20 x 0,5 l	€ 10,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,09
Wolfra Rhabarberschorle		20 x 0,5 l	€ 12,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,29

solange Vorrat reicht

Wildbräu Hell		20 x 0,5 l	€ 15,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,55
Schönramer Hell		20 x 0,33 l	€ 14,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 2,26
Bräu im Moos Pils		20 x 0,33 l	€ 13,90 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 2,11
Kuchlbauer Weißbier		20 x 0,5 l	€ 16,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,65
Löwenbräu <i>alkoholfrei</i>		20 x 0,5 l	€ 13,50 Pfand Euro 3,10 Literpreis Euro 1,35

Irrtum vorbehalten

Merlot trocken Rotwein Italien

0,7 l

€ 4,20

Literpreis Euro 6,00

Getränke Wimmer GmbH - 83562 Hart/Rechtmeiring

Betriebsstätte Untersteppach 22, 83533 Edling, Tel. 0 80 71 / 28 88, Fax 0 80 71 / 5 13 90

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag
Samstag

8.00 - 18.00 Uhr
8.00 - 13.00 Uhr